



iPhone 4

Svarīgas produkta
informācijas rokasgrāmata

Šajā *Svarīgas produkta informācijas rokasgrāmatā* ir ietverta informācija par produkta drošību, lietošanu un ierobežojumiem, informācija par programmatūras licenci, kā arī iPhone garantijas informācija.

Meklējiet informāciju par tālruņa pārstrādi, atbrīvošanos no tā un citiem ar apkārtējo vidi saistītiem jautājumiem *iPhone lietošanas pamācībā*, kas pieejama vietnē: support.apple.com/lv_LV/manuals/iphone



Lai izvairītos no traumas, pirms iPhone izmantošanas izlasiet visus lietošanas norādījumus un tālāk sniegto drošības informāciju. Detalizētus lietošanas norādījumus skatiet *iPhone lietošanas pamācībā* savā iPhone tālrunī, apmeklējot help.apple.com/iphone vai lietojot Safari grāmatzīmi iPhone User Guide. Lai iegūtu *iPhone lietošanas pamācības* un šīs *Svarīgas produkta informācijas rokasgrāmatas* jaunākās versijas, ko var lejupielādēt, apmeklējiet: support.apple.com/lv_LV/manuals/iphone

Svarīga informācija par drošību un lietošanu

BRĪDINĀJUMS. Ja šie drošības norādījumi netiek ievēroti, var izraisīt aizdegšanos, elektrošoku vai citu traumu, kā arī iPhone vai cita īpašuma bojājumu.

iPhone pārnēsāšana un lietošana iPhone tālrunī ir jutīgi komponenti. Nemetiet iPhone tālruni zemē, neizjauciet, neatveriet, nedauziet, nelieciet, nedeformējiet to, nemēģiniet tajā izsist caurumus vai to sasmalcināt, nesildiet to mikroviļņu krāsnī, nededziniet un nekrāsojiet to un nelieciet tajā svešķermeņus. Nelietojiet iPhone tālruni, ja tas ir bojāts, piem., tas ir ieplaisājis, tajā ir izdurts caurums vai iPhone tālrunim ir ūdens radīts defekts.

iPhone tālruņa priekšējais un aizmugurējais vāks ir veidots no stikla. Šis stikls var saplīst, ja iPhone tālrunis tiek nomests uz cietas virsmas vai tas saņem stipru triecienu, vai tas tiek saspiests, salocīts vai deformēts. Ja stikls ieplīst vai saplaisā, nepieskarieties tam un nemēģiniet izņemt stikla lauskas. Pārtrauciet iPhone lietošanu, kamēr stiklu nav nomainījusi kompānija Apple vai Apple pilnvarots pakalpojumu sniedzējs. Ja stikla plīšanu izraisījusi nepareiza vai ļaunprātīga lietošana, garantija to nesedz.

Ja esat norūpējies par skrāpējumiem un nodilumu, varat iegādāties kādu no daudzajiem atsevišķi nopērkamajiem futrāļiem.

iPhone tālruņa ārpusē tīrīšana Tīriet iPhone tālruni, tiklīdz tas nonācis saskarē ar vielu, kas var izraisīt traipus, piem., tinti, krāsu, dekoratīvo kosmētiku, netīrumiem, ēdienu, eļļu un losjoniem. Pirms tīrīt iPhone, atvienojiet visus kabelus un izslēdziet iPhone (nospiediet un turiet iemigšanas/pamošanās pogu un pēc tam pabīdiet ekrāna slīdni). Pēc tam izmantojiet mikstu, nedaudz samitrinātu bezplūksnu drāniņu. Neļaujiet mitrumam nokļūt atverēs. iPhone tālruņa tīrīšanai neizmantojiet logu tīrītājus, māsaimniecības tīrāmos līdzekļus, aerosola smidzinātājus, šķīdinātājus, spirtu, amonjaku vai abrazīvus materiālus. Priekšējā un aizmugurējā stikla virsmai ir oleofobisks pārklājums. Lai noņemtu pirkstu nospiedumus, vienkārši noslaukiet virsmu ar mikstu bezplūksnu drāniņu. Normālas lietošanas rezultātā šī pārklājuma spēja atvairīt eļļu ar laiku

samazinās, bet ekrāna slaucīšana ar abrazīvu materiālu vēl vairāk samazina tā efektivitāti, turklāt šādi stiklu var arī saskrāpēt.

Izvairīšanās no ūdens un mitrām vietām Nelietojiet iPhone tālruni lietū, izlietņū tuvumā un citās mitrās vietās. Uzmanieties, lai nenotriektu iPhone ar ēdienu vai šķidrumu. Ja iPhone samirkst, pirms tīrīšanas atvienojiet visus kabelus un izslēdziet iPhone tālruni (nospiediet un turiet iemigšanas/pamošanās pogu un pēc tam pabīdiet ekrāna slīdni). Nemēģiniet iPhone tālruni izžāvēt, izmantojot āreju siltuma avotu, piem., mikroviļņu krāsni vai fēnu. iPhone bojājumu, ko izraisījusi saskare ar šķidrumu, garantija nesedz.

iPhone labošana un modificēšana Nekad nemēģiniet pats labot vai modificēt iPhone tālruni. iPhone tālrunī nav daļu, kuru apkopi var veikt pats lietotājs, izņemot SIM karti un SIM ligzdu. iPhone tālruņa izjaukšana, tostarp ārejo skrūvju izņemšana, var izraisīt bojājumu, ko garantija nesedz. Apkopi drīkst veikt tikai kompānija Apple vai Apple pilnvarots pakalpojumu sniedzējs. Jautājumu gadījumā sazinieties ar kompāniju Apple vai Apple pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju. Lai saņemtu informāciju par apkopi, dodieties uz: www.apple.com/lv/support/iphone/service/faq

Akumulatora nomaiņa Nemēģiniet pats nomainīt iPhone akumulatoru. Akumulatoru drīkst nomainīt tikai kompānija Apple vai Apple pilnvarots pakalpojumu sniedzējs. Lai saņemtu plašāku informāciju par akumulatoru nomaiņas pakalpojumu, dodieties uz: www.apple.com/support/iphone/service/battery/country

iPhone uzlāde iPhone tālruņa uzlādei izmantojiet tikai Apple doka savienotāja-USB kabeli kopā ar Apple USB strāvas adapteri vai lieljaudas USB portu citā ierīcē, kas ir saderīgs ar standartu USB 2.0 vai 1.1, citu Apple ražotu produktu vai piederumu, kas paredzēts darbam ar iPhone, vai trešās puses piederumu, kam ir Apple logotipa "Works with iPhone" vai "Made for iPhone" izmantošanas sertifikāts.

Pirms kopā ar iPhone lietojat jebkādu produktu vai piederumu, izlasiet visus atbilstošos drošības norādījumus. Apple neuzņemas nekādu atbildību par trešās puses piederumu darbību vai to saderību ar drošības vai regulējošiem standartiem, kā arī to izraisītiem bojājumiem.

Ja iPhone tālruņa lādēšanai izmantojat Apple USB strāvas adapteri, pirms tā pievienošanas elektrības kontaktligzdai pārlicinieties, vai tas ir pilnībā samontēts. Pēc tam cieši ievietojiet Apple USB strāvas adapteri elektrības kontaktligzdā. Nepievienojiet un neatvienojiet Apple USB strāvas adapteri ar mitrām rokām.

Normālas lietošanas laikā Apple USB strāvas adapteris var sasilt. Vienmēr nodrošiniet pietiekamu ventilāciju Apple USB strāvas adaptera tuvumā un izmantojiet adapteri uzmanīgi. Atvienojiet Apple USB strāvas adapteri, ja ir spēkā kaut viens no šiem nosacījumiem:

- Ir izdilis vai bojāts strāvas kabelis vai kontaktdakša.
- Adapteris tika pakļauts lietus, šķidruma vai pārlicīga mitruma iedarbībai.
- Ir bojāts adaptera korpuss.
- Šķiet, ka adapterim nepieciešama apkope vai remonts.
- Adapteris ir jātīra.

Dzirdes traucējumu savlaicīga novēršana Ja izmantojat uztvērēju, austiņas vai ar skaļruni aprīkotu tālruni lielā skaļumā, var izraisīt neatgriezenisku dzirdes zudumu. Iestatiet drošu skaļuma līmeni. Ar laiku jūs pieradīsiet pie lielāka skaņas skaļuma, un tas izklausīsies normāli, taču tas var bojāt jūsu dzirdi. Ja jums ausis zvana vai dzirdat apslāpētas balsis, pārtrauciet klausīties un pārbaudiet dzirdi. Jo lielāks skaļums, jo mazāk laika paiet, pirms tiek ietekmēta dzirde. Eksperti ierosina savu dzirdi pasargāt šādi:

- Samaziniet laiku, ko pavadāt, izmantojot uztvērēju, austiņas vai ar skaļruni aprīkotu tālruni lielā skaļumā.
- Nepalīeliniet skaļumu, lai bloķētu apkārtējos trokšņus.
- Samaziniet skaļumu, ja nedzirdat, ko runā jums tuvumā esošie cilvēki.

Informāciju par to, kā iPhone tālruni iestatīt maksimālā skaļuma ierobežojumu, sk. *iPhone lietošanas pamācībā*.

Ārkārtas zvani Ja sakari ir ļoti svarīgi, piem., steidzami ir nepieciešama medicīniskā palīdzība, nevar paļauties tikai uz bezvadu ierīcēm. Avārijas dienestu izsaukšanai iPhone tālruni, iespējams, nevarēs izmantot visās vietās un visos lietošanas apstākļos. Avārijas dienestu numuri un pakalpojumi dažādos reģionos atšķiras, un dažreiz ārkārtas zvanu nevar veikt tikla pieejamības vai vides traucējumu dēļ. Daži mobilo sakaru tīkli var nepieņemt avārijas zvanus no iPhone tālruņa, ja tam nav SIM kartes, SIM kartei ir PIN atslēga vai iPhone tālrunis nav aktivizēts.

Droša braukšana iPhone tālruņa lietošana atsevišķi vai kopā ar austiņām (arī tad, ja to izmantojat tikai vienai ausij), braucot ar automašīnu vai velosipēdu, nav ieteicama, bet dažos reģionos tas ir aizliegts ar likumu. Pārbaudiet likumus un noteikumus attiecībā uz mobilo ierīču, piem., iPhone, lietošanu vietās, kur brauc ar automašīnu vai velosipēdu, un ievērojiet tos. Braucot esiet uzmanīgs un piesardzīgs. Ja izlemsit lietot iPhone tālruni braucot, paturiet prātā šādas vadlīnijas:¹

- **Veltiet visu uzmanību braukšanai un ceļam.**
Mobilās ierīces lietošana, braucot ar automašīnu vai velosipēdu, var novērst uzmanību. Ja pamanāt, ka jūs tas traucē vai novērš uzmanību laikā, kad braucat ar jebkura veida transportlīdzekli vai velosipēdu vai veicat jebkuru darbību, kurai nepieciešama koncentrēšanās, nobrauciet brauktuves malā un apturiet transportlīdzekli, pirms veicat zvanu vai atbildat uz to.
- **Iepazīstiet iPhone un šī tālruņa funkcijas, piem., balss vadību, izlasi, pēdējos zvanus un skaļruni.**
Šīs funkcijas ļauj veikt zvanu, nenovēršot uzmanību no ceļa. Lai saņemtu plašāku informāciju, sk. *iPhone lietošanas pamācību*.
- **Lietojiet brīvroku ierīci.**
Izmantojot kādu no daudzajiem saderīgajiem brīvroku piederumiem, kas pieejami lietošanai kopā ar iPhone. Dažās vietās brīvroku ierīces lietošana var būt obligāta.
- **Novietojiet iPhone tālruni viegli sasniedzamā vietā.**
Skatieties uz ceļu. Ja saņemat zvanu nepiemērotā brīdī, ļaujiet savā vietā atbildēt balss pastam.

¹ Pielāgots no CTIA-The Wireless Association® drošas braukšanas padomiem.

- **Mēģiniet ielānot zvanus laikā, kad jūsu automašīna atrodas nekustīgi.**
Pirms zvanīšanas novērtējiet satiksmi vai zvaniem brīdī, kad transportlīdzeklis nav izkustējies vai vēl neesat satiksmes plūsmas dalībnieks.
- **Informējiet sarunbiedru, ka jūs braucat.**
Nepieciešamības gadījumā atlieciet zvanu, ja ir intensīva satiksme vai bīstami laikapstākļi. Var būt bīstami braukt lietū, slapjdraņķī, pa sniegu, pa ledu, miglā vai pat intensīvā satiksmē.
- **Braucot nerakstiet izziņas un e-pasta ziņojumus, neveiciet piezīmes, nemeklējiet tālrunu numurus un neveiciet citas darbības, kurām nepieciešama uzmanība.**
Izziņu un e-pasta ziņojumu rakstīšana un lasīšana, uzdevumu saraksta pārskatīšana vai adrešu grāmatas ritināšana novērš uzmanību un neļauj to veltīt jūsu primārajam pienākumam — drošai braukšanai.
- **Neiesaistieties saspīlētās vai emocionālās sarunās, kas var novērst uzmanību.**
Informējiet savus sarunbiedrus par to, ka atrodaties pie stūres, un pārtrauciet sarunas, kuras potenciāli var novērst uzmanību no ceļa.

Droša navigācija Nav ieteicams paļauties uz programmām, kas piedāvā kartes, elektroniskā kompasa kursu, orientēšanās informāciju, braukšanas norādījumus un iespēju saņemt navigācijas pakalpojumus atbilstoši atrašanās vietai, lai noteiktu precīzu atrašanās vietu, attālumu vai virzienu. Šīs programmas jāizmanto tikai ar mērķi saņemt vispārīgu navigācijas informāciju.

Kartes, norādījumi un ar atrašanās vietu saistītas programmas ir atkarīgas no datu pakalpojumiem. Šie datu pakalpojumi var mainīties, un tie var nebūt pieejami visos ģeogrāfiskajos apgabalos, kā rezultātā kartes, elektroniskā kompasa kurss, braukšanas norādījumi un ar atrašanās vietu saistītā informācija var būt nepieejama, neprecīza vai nepilnīga.

iPhone tālrunī ir iekšējs elektronisks kompass, kas atrodas iPhone augšējā labajā stūrī. Elektroniskā kompasa kursa precizitāti var negatīvi ietekmēt magnētiski vai citi apkārtējās vides traucējumi, tostarp traucējumi, ko rada īpaši tuvu novietoti magnēti, kuri atrodas iPhone austiņās. Nekad nesaņemiet tikai uz elektronisko kompasu, lai noteiktu virzienu. Salīdziniet iPhone tālrunī piedāvāto informāciju ar apkārtni un izmantojiet norādes uz ceļiem, lai novērstu visas pretrunas.

Neizmantojiet ar atrašanās vietu saistītas programmas laikā, kad veicat darbības, kurām nepieciešama visa uzmanība. Lai iepazītos ar svarīgu informāciju par braukšanas drošību, sk. sadaļu "Droša braukšana". Laikā, kad izmantojat iPhone tālruni, vienmēr rīkojieties atbilstoši norādēm uz ceļa un vietējiem noteikumiem.

Transportlīdzekļiem, kas aprīkoti ar gaisa spilvenu Gaisa spilvens tiek piepūsts ar lielu spēku. Neglabājiet iPhone tālruni vai jebkurus tā piederumus vietās virs gaisa spilveniem un vietās, kur tiek novietoti gaisa spilveni.

Lēkmes, aptumšojumi un acu pārpūle Nelielam procentam cilvēku var gadīties aptumšojumi vai lēkmes (arī tad, ja iepriekš viņiem to nav bijis), kad tie skatās uz mirgojošu gaismu vai gaismas rakstiem, kuriem līdzīgi redzami, spēlējot spēles vai skatoties video. Ja esat piedzīvojis lēkmes vai aptumšojumus, vai arī jūsu ģimenē ir šādu gadījumu vēsture, konsultējieties ar ārstu (ja tas ir pieejams), pirms iPhone tālruni izmantojat, lai spēlētu spēles vai skatītos video. Pārtrauciet iPhone lietošanu un lūdziet ārsta padomu, ja izjūtat galvassāpes, aptumšojumus, lēkmes, konvulsijas, acs plakstiņu raustīšanos vai muskuļu krampjus, apziņas zudumus, ja veicat neapzinātas kustības vai izjūtat dezorientāciju. Lai samazinātu galvassāpju, aptumšojuma, lēkmju un acu pārpūles risku, neizmantojiet iPhone tālruni ilglaicīgi, neturiet to tuvu acīm, izmantojiet iPhone tālruni labi apgaismotā telpā un bieži ņemiet pārtraukumus.

Nosmakšanas risks iPhone tālrunī ir sīkas detaļas, kas maziem bērniem var radīt nosmakšanas risku. Turiet iPhone tālruni un tā piederumus bērniem nepieejamā vietā.

Vienveidīgas kustības Ja veicat vienveidīgas darbības, piem., ievadāt tekstu vai spēlējāt spēles ar iPhone tālruni, iespējams, dažreiz izjūtat diskomfortu rokās, plaukstās, plecos, kaklā vai citās ķermeņa daļās. Bieži ņemiet pārtraukumus un, ja šādas lietošanas laikā vai pēc tās izjūtat diskomfortu, pārtrauciet lietošanu un dodieties pie ārsta.

Sprādzienbīstamas gāzes Izslēdziet iPhone (nospiediet un turiet iemigšanas/pamošanās pogu un pēc tam pabīdīet ekrāna slīdni), ja atrodaties vietā, kur ir sprādzienbīstamas gāzes. Nelādējiet iPhone tālruni; rīkojieties atbilstoši visām zīmēm un norādījumiem. Dzirksteles rašanās šādās vietās var izraisīt eksploziju vai aizdegšanos, kā rezultātā var gūt nopietnu traumu vai pat iestāties nāve.

Vietas, kurās ir sprādzienbīstamas gāzes, bieži vien (bet ne vienmēr) ir skaidri apzīmētas. Šādas vietas var būt: degvielas uzpildes vietas (piem., uzpildes stacijas); telpa zem kuģa klāja; degvielas vai ķīmikāliju pārvietošanas vai glabāšanas vietas; transportlīdzekļi, kas izmanto naftas šķidrās gāzes (piem., propānu un butānu); vietas, kur gaisā atrodas ķīmikālijas vai vielu daļiņas (piem., labība, putekļi vai metāla putekļi); un jebkura cita vieta, kur parasti ir ieteicams izslēgt transportlīdzekļa dzinēju.

Savienotāju un portu lietošana Nekad nemēģiniet ievietot savienotāju portā ar spēku. Pārbaudiet, vai portā nav traucēkļu. Ja savienotāju nevar ievietot portā ar saprātīgu piepūli, visticamāk, ierīces nav saderīgas. Pārbaudiet, vai savienotājs atbilst portam un vai savienotājs ir novietots atbilstoši porta stāvoklim.

Piederumi un bezvadu veikspēja Visi iPod piederumi nav pilnībā saderīgi ar iPhone. Lidmašīnas režīma ieslēgšana iPhone tālrunī var novērst audio traucējumus starp iPhone un piederumu. Ja ir ieslēgts lidmašīnas režīms, nevar veikt un saņemt zvanus, kā arī lietot funkcijas, kurām nepieciešami bezvadu sakari. Noteiktos apstākļos daži piederumi var ietekmēt iPhone tālruņa bezvadu veikspēju. Iespējams, pavēršot iPhone tālruni un pievienoto piederumu citā virzienā vai pārvietojot to, varēsīt uzlabot bezvadu veikspēju.

iPhone tālrunim pieņemamā temperatūra iPhone tālrunis ir paredzēts lietošanai temperatūras diapazonā 0–35 °C (32–95 °F) un glabāšanai temperatūras diapazonā -20–45 °C (-4–113 °F). Vietās, kur ir pārlietu zema vai augsta temperatūra, var īslaicīgi samazināties akumulatora lādiņš vai iPhone var īslaicīgi pārtraukt pareizi darboties. Atstājot iPhone tālruni automašīnā vai tiešā saules gaismā, var tikt pārsniegts tā glabāšanas vai lietošanas temperatūras diapazons. iPhone lietošanas laikā izvairieties no krasām temperatūras vai mitruma izmaiņām, jo iPhone tālrunī var rasties kondensāts.

Ja iPhone lietošanas vai akumulatora uzlādes laikā sasilst, tā ir normāla parādība. iPhone tālruņa ārīene darbojas kā dzesēšanas virsma, kas novada karstumu no ierīces iekšienes uz ārēni, kur ir vēsāks gaiss.

Pakļaušana radiofrekvenču enerģijai iPhone tālrunī ir radiatoraiditāji un radiouztvērēji. Ieslēgtā stāvoklī iPhone saņem un nosūta radiofrekvenču (RF) enerģiju, izmantojot antenas. iPhone mobilā antena atrodas tālruņa apakšdaļā, pa kreisi no sākuma pogas. Wi-Fi un Bluetooth® antena atrodas netālu no iPhone augšējās aizmugurējās malas, pa labi no austiņu ligzdas.

Lai panāktu optimālu mobilās ierīces darbību un nodrošinātos, ka cilvēka apstarojums ar RF enerģiju nepārsniedz FCC, IC un Eiropas Savienības vadlīnijas, vienmēr ievērojiet šos norādījumus un piesardzības pasākumus: ja sarunas laikā tiek izmantots iPhone tālrunī iebūvētais audiouztvērējs, tad, turot iPhone tālruni, vērsiet doka savienotāju uz leju virzienā uz plecu, lai palielinātu attālumu līdz antenai. Laikā, kad lietojat iPhone tālruni ķermeņa tuvumā, veicot balsis zvanus vai bezvadu datu pārraidi pa mobilo tīklu, turiet tālruni vismaz 15 mm (5/8 collu) attālumā no ķermeņa un izmantojiet tikai tādas pārnēsāšanas maciņus, jostas stiprinājumus vai turētājus, kuriem nav metālisku daļu un kas ļauj ieturēt 15 mm (5/8 collu) attālumu starp iPhone un ķermeni.

iPhone tālrunis ir izstrādāts tā, lai tas atbilstu RF enerģijas starojuma ierobežojumiem, ko noteikusi ASV Federālā sakaru komisija (FCC) un Kanādas rūpniecības departaments (IC), kā arī Japānas, Eiropas Savienības un citu valstu regulējošās institūcijas. Starojuma standartam tiek izmantota mērvienība, ko sauc par īpatnējo absorbcijas intensitāti (Specific Absorption Rate — SAR). iPhone piemērojamais SAR ierobežojums, ko noteikusi Federālā sakaru komisija, ir 1,6 vati uz kilogramu (W/kg), 1,6 W/kg ir noteicis Kanādas rūpniecības departaments, bet Eiropas Savienības Padomes noteiktais ierobežojums ir 2,0 W/kg. SAR pārbaudes tiek veiktas, izmantojot standarta lietošanas stāvokļus (piem., liekot pie auss vai nēsājot pie ķermeņa), kuras nosaka šīs aģentūras, kad iPhone tālrunis raidot patērē vislielāko oficiāli apstiprināto enerģijas līmeni visās testētajās frekvenču joslās. Lai arī SAR līmenis tiek mērīts pie vislielākā oficiāli apstiprinātā enerģijas līmeņa katrā frekvenču joslā, faktiskais SAR līmenis, ko darbības laikā rada iPhone, var būt krietni zemāks par maksimālo līmeni, jo iPhone daļēji pielāgo pārraides enerģiju atbilstoši bezvadu tīkla tuvumam. Parasti — jo tuvāk atrodaties mobilajai bāzes stacijai, jo zemāks ir mobilās pārraides enerģijas līmenis.

iPhone tālrunis ir testēts,² un tas atbilst FCC, IC un Eiropas Savienības RF starojuma vadlinijām, darbojoties mobilajā, Wi-Fi un Bluetooth režīmā; tā maksimālā SAR vērtība katrā frekvenču joslā ir norādīta tālāk.

Frekvenču josla	Ķermeņa ³	Galva	FCC un IC 1 g SAR ierobežojums (W/kg)
GSM 850	1,11	1,00	1,6
GSM 1900	0,43	1,17	1,6
UMTS II 1900	0,43	1,17	1,6
UMTS V 850	1,11	1,00	1,6
Wi-Fi	0,07	0,88	1,6

Frekvenču josla	Ķermeņa ³	Galva	EU 10 g SAR ierobežojums (W/kg)
EGSM 900	0,74	0,66	2,0
GSM 1800	0,28	0,59	2,0
UMTS I 2100	0,36	0,93	2,0
UMTS VIII 900	0,74	0,66	2,0
Wi-Fi	0,05	0,36	2,0

Ierīci nēsājot pie ķermeņa, iPhone tālruņa SAR vērtība var pārsniegt FCC starojuma vadlinijas, ja attālums līdz ķermenim ir mazāks par 15 mm (5/8 collas) (piem., pārnēsājot iPhone tālruni kabatā).

Ja joprojām esat norūpējies par RF enerģijas starojumu, varat šo starojumu ierobežot — samaziniet laiku, ko pavadāt, lietojot iPhone, jo laiks ietekmē starojuma daudzumu, ko cilvēks saņem, vai lietojiet brīvroku ierīci, vai palieliniet attālumu starp ķermeni un iPhone, jo starojuma līmenis būtiski krītas, palielinoties attālumam.

Papildinformācija Lai no FCC saņemtu papildinformāciju par RF enerģijas starojumu, sk.: www.fcc.gov/oet/rfsafety.

Federālā sakaru komisija un ASV Pārtikas un zāļu administrācija (Food and Drug Administration — FDA) arī uztur patērētāju tīmekļa vietni www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm, kas paredzēta, lai izskatītu jautājumus par mobilo tālruņu lietošanas drošību. Periodiski skatiet tīmekļa vietni, jo tā tiek regulāri atjaunināta.

² Šī ierīce tika testēta saskaņā ar mērīšanas standartiem un darbībām, kas norādītas FCC OET 65. bijetena pielikumā C (redakcija 01-01) un standartā IEEE 1528-2003, un Kanādas RSS 102. specifikācijas 4. izdevumā, kas publicēts 2010. gada martā. iPhone atbilst Eiropas Padomes 1999. gada 12. jūlija [1999/519/EK] ieteikumam par ierobežojumiem, kas nosaka elektromagnētisko lauku iedarbību uz plašu sabiedrību.

³ iPhone tālrunis ir novietots 15 mm (5/8 collu) attālumā no ķermeņa.

Lai saņemtu informāciju par zinātniskajiem pētījumiem, kas saistīti ar RF enerģijas starojumu, sk. EMF pētījumu datubāzi, ko Pasaules Veselības organizācija uztur vietnē: www.who.int/peh-emf/research/database

Radiofrekvenču traucējumi Elektroniskā aprīkojuma radiofrekvences var negatīvi ietekmēt citu elektronisko ierīču darbību, izraisot to traucējumus. Lai arī iPhone tālrunis ir izstrādāts, testēts un izgatavots atbilstoši ASV, Kanādas, Eiropas Savienības valstu, Japānas u.c. valstu noteikumiem, kas regulē radiofrekvenču izplatīšanos, iPhone tālruņa bezvadu raidītāji un elektroshēmas var traucēt citam elektroniskajam aprīkojumam. Tāpēc ievērojiet šādus piesardzības pasākumus:

Lidmašīna Ceļojot ar lidmašīnu, iPhone tālruņa lietošana var būt aizliegta. Lai saņemtu plašāku informāciju par to, kā izmantot lidmašīnas režīmu, kas ļauj atslēgt iPhone bezvadu raidītājus, sk. *iPhone lietošanas pamācību*.

Transportlīdzekļi iPhone tālruņa radiofrekvences var ietekmēt motorizēto transportlīdzekļu elektroniskās sistēmas. Lai noskaidrotu sīkāk, sazinieties ar ražotāju vai tā pārstāvi.

Kardiostimulatori Lai izvairītos no potenciālajiem kardiostimulatora traucējumiem, Veselības nozares ražotāju asociācija iesaka starp rokas bezvadu tālruni un kardiostimulatoru ieturēt attālumu, kas nav mazāks par 15 cm (6 collām). Cilvēkiem, kuri lieto kardiostimulatorus:

- vienmēr jātur iPhone tālrunis vairāk nekā 15 cm (6 collu) attālumā no kardiostimulatora, kad iPhone ir ieslēgts;
- jāizvairās no iPhone tālruņa nēsāšanas krūšu kabatā;
- jāliek tālrunis pie auss, kas atrodas tālāk no kardiostimulatora, lai minimizētu iespējamos traucējumus.

Ja jums ir pamatotas aizdomas, ka rodas traucējumi, nekavējoties *izslēdziet* iPhone tālruni. (Nospiediet un turiet iemigšanas/pamošanās pogu, līdz redzams sarkans slīdnis, un pēc tam pabīdiat slīdni.)

Saderība ar dzirdes aparātiem iPhone tālrunis tika testēts un novērtēts atbilstoši Amerikas Nacionālā standartu institūta (ANSI) dzirdes aparātu saderības standartam C63.19, kas nosaka radiofrekvenču traucējumu samazināšanu, lai nodrošinātu akustisku savienošānu (vērtējums "M") un induktīvo savienošānu ar dzirdes aparātiem, kas darbojas indukcijas spoles režīmā (vērtējums "T"). Lai tālruni atzītu par saderīgu ar dzirdes aparātiem atbilstoši FCC noteikumiem, tam jāiegūst vērtējums M3 vai augstāks un vērtējums T3 vai augstāks.

Informāciju par pašreizējiem iPhone un dzirdes aparātu saderības novērtējumiem skatiet vietnē:www.apple.com/iphone/specs.html

iPhone var izraisīt dažu dzirdes aparātu darbības traucējumus. Lai noskaidrotu alternatīvas vai pretlīdzekļus, lūdziet padomu dzirdes aparāta ražotājam vai savam ārstam.

Saderība ar citām bezvadu tehnoloģijām Šim tālrunim ir pārbaudīta un novērtēta saderība ar dzirdes aparātiem attiecībā uz dažām tajā izmantotajām bezvadu tehnoloģijām. Taču šajā tālrunī var būt izmantotas dažas jaunākas bezvadu tehnoloģijas, kuras vēl nav pārbaudītas lietošanai kopā ar dzirdes aparātiem. Ir svarīgi pilnvērtīgi izmēģināt dažādas šī tālruņa funkcijas atšķirīgās vietās, izmantojot to kopā ar dzirdes aparātu vai kohleāro implantu, lai pārbaudītu, vai ir dzirdams traucējošs troksnis. Lai saņemtu informāciju par saderību ar dzirdes aparātu, sazinieties

ar savu pakalpojumu sniedzēju vai šī tālruņa ražotāju. Ja jums ir jautājumi par atgriešanas vai apmaiņas programmām, sazinieties ar savu pakalpojumu sniedzēju vai tālruņa mazumtirgotāju.

Citas medicīniskās ierīces Ja izmantojat jebkādu citu personisko medicīnisko ierīci, vērsieties pie ierīces izstrādātāja vai ārsta, lai noteiktu, vai ierīce ir pietiekami ekranēta pret iPhone tālruņa radiofrekvenču enerģiju.

Veselības aprūpes iestādes Slimnīcās un veselības aprūpes iestādēs var tikt izmantots aprīkojums, kas ir īpaši jutīgs pret ārēju radiofrekvenču enerģiju. Izslēdziet iPhone tālruni, ja to pieprasa personāls vai norādes.

Vietas, kur tiek veikta spridzināšana, vai telpās, kurās ir īpašas norādes Lai neietekmētu spridzināšanas darbības, izslēdziet iPhone tālruni vietās, kur notiek spridzināšana vai ir norāde izslēgt divvirzienu radio. Izpildiet visas uz zīmēm un norādēm sniegtās prasības.

Sertifikācija un atbilstība standartiem

Apskatiet iPhone tālruņa sertifikācijas un atbilstības zīmes, kas specifiskas šai ierīcei. Lai skatītu, izvēlieties Settings > General > About > Regulatory.

Austrālija/
Jaunzēlande



N122
Z844

Krievija



ME67

Brazīlija



ANATEL
1465-10-1993

Taivāna



CCAI103G0090T9

Kanāda

IC ID: 579C-E2380A
IC ID: 579C-E2380B

ES



Japāna



T AD 10-0008 202
R 202XY10671311
R 202MW10671311
R 202WW10671312
R 202WW10671311
R 202GZ10671311



T AD 10-0009 202
R 202XY10671321
R 202MW10671321
R 202WW10671322
R 202WW10671321
R 202GZ10671321



Dienvidāfrika



TA-2010/956
TA-2010/957
Approved

Kostarika

sutel
00065-2010

Meksika



Cofetel: RTIAPA 108-0752-A2

Singapūra

Complies with
IDA Standards
DB00063

Argentīnā CNC: 25-8540, 25-8541, 25-8542

Dienvidkorejā



APA-A1332 (B)

Taizeme

CLASS B
NTC ID. B38504-10-0242

Apvienotie
Arābu Emirāti

TRA ID: 0016472/08
TA: ER0039287/10

ASV



FCC ID: BCG-E2380A

FCC ID: BCG-E2380B

Svarīgi! Šī produkta izmaiņas un modifikācijas, ko nav apstiprinājusi kompānija Apple, var anulēt atbilstību elektromagnētisko svārstību un bezvadu savienojumu normatīviem un liegt tiesības izmantot produktu. Šim produktam ir pierādīta atbilstība elektromagnētisko svārstību normatīviem apstākļos, kuri ietver saderīgu perifēro ierīci un ekrānētu kabeļu izmantošanu starp sistēmas komponentiem. Starp sistēmas komponentiem ir būtiski izmantot saderīgas perifērās ierīces un ekrānētus kabelus, lai samazinātu iespēju izraisīt radio, televizoru un citu elektronisko ierīču traucējumus.

Paziņojums par atbilstību Federālās sakaru komisijas prasībām

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Paziņojums par atbilstību Kanādā pieņemtajām prasībām

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada. This device complies with Industry Canada license exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Atbilstība Eiropas Savienības regulām

Iekārta atbilst prasībām par radiofrekvenču iedarbību 1999/519/EK — Eiropas Kopienas 1999. gada 12. jūlija ieteikumam par ierobežojumiem, kas nosaka elektromagnētisko lauku (0–300 GHz) iedarbību uz plašu sabiedrību. Šī iekārta atbilst šādiem prasību standartiem:

EN 300 328, EN 301 489-17, EN 301 511, EN 301 908, EN 50385

Šī bezvadu ierīce atbilst R&TTE direktīvas prasībām.

ES atbilstības deklarācija

Български Apple Inc. декларира, че това устройство с клетъчен, Wi-Fi и Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

Česky Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že toto mobilní zařízení s technologií Wi-Fi a Bluetooth vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/ES.

Dansk Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr cellular, Wi-Fi og Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich Mobiltelefon, Wi-Fi und Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

Eesti Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see mobiil-, Wi-Fi- ja Bluetooth-seade vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English Hereby, Apple Inc. declares that this cellular, Wi-Fi, and Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español Por medio de la presente Apple Inc. declara que este dispositivo celular, Wi-Fi y Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνικά Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή κινητού, Wi-Fi και Bluetooth συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/EK.

Français Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil cellulaire, Wi-Fi, et Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Islenska Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki, sem er farsími, þráðlaus og með blátannartækni (e: cellular, Wi-Fi and Bluetooth,) fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

Italiano Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo cellulare, Wi-Fi e Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski Ar šo Apple Inc. deklarē, ka cellular, Wi-Fi un Bluetooth ierīce atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoja, kad korinio, „Wi-Fi“ ir „Bluetooth“ ryšio įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a mobil, Wi-Fi és Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Nederlands Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel cellular, Wi-Fi, en Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk Apple Inc. erklærer herved at dette mobiltelefon-, Wi-Fi- og Bluetooth-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

Polski Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że ten telefon komórkowy, urządzenie Wi-Fi oraz Bluetooth są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português Apple Inc. declara que este dispositivo móvel, Wi-Fi e Bluetooth está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Română Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat celular, Wi-Fi și Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Slovensko Apple Inc. izjavlja, da so celične naprave ter naprave Wi-Fi in Bluetooth skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto mobilné, Wi-Fi & Bluetooth zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämä matkapuhelin-, Wi-Fi- ja Bluetooth-tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska Härmed intygar Apple Inc. att denna mobiltelefon-, Wi-Fi-, och Bluetooth-enhet står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

ES atbilstības deklarācijas kopija ir pieejama šeit:

www.apple.com/euro/compliance

iPhone tālruni drīkst izmantot šādās valstīs:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

Eiropas Kopienas ierobežojumi

Français Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. www.arcep.fr

Italiano Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

Paziņojums par atbilstību Japānā pieņemtajām prasībām — VCCI B klases paziņojums

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

iPhone noteikumi un nosacījumi

UZMANĪBU! LIETOJOT IPHONE, JŪS PIEKRĪTAT, KA UZ JUMS ATTIECAS ŠĀDI APPLE UN TREŠO PUŠU NOTEIKUMI:

- A. APPLE IPHONE PROGRAMMATŪRAS LICENCES LĪGUMS;
- B. APPLE PAZIŅOJUMI;
- C. GOOGLE KARŠU LIETOŠANAS NOTEIKUMI;
- D. YOUTUBE LIETOŠANAS NOTEIKUMI.

APPLE INC. IPHONE PROGRAMMATŪRAS LICENCES LĪGUMS

Viena lietojuma licence

LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET ŠO PROGRAMMATŪRAS LICENCES LĪGUMU (TURPMĀK TEKSTĀ — „LICENCE”), PIRMS SĀKAT LIETOT SAVU IPHONE VAI PIRMS LEJUPIELĀDĒJAT PROGRAMMATŪRAS ATJAUNINĀJUMU, KAS NĀK KOPĀ AR ŠO LICENCI. LIETOJOT SAVU IPHONE UN LEJUPIELĀDĒJOT MINĒTO PROGRAMMATŪRAS ATJAUNINĀJUMU, JŪS PIEKRĪTAT, KA UZ JUMS ATTIECAS ŠĪS LICENCES NOTEIKUMI, JA VIEN JŪS NEATGRIEŽAT IPHONE SASKAŅĀ AR APPLE PRODUKTU ATGRIEŠANAS NOTEIKUMIEM. JA NEPIEKRĪTAT ŠĪS LICENCES NOTEIKUMIEM, NELIETOJIET IPHONE UN NELEJUPIELĀDĒJIET MINĒTO PROGRAMMATŪRAS ATJAUNINĀJUMU. JA NEPIEKRĪTAT LICENCES NOTEIKUMIEM, JŪS VARAT NOTEIKTAJĀ TERMIŅĀ ATGRIEZT IPHONE TAJĀ APPLE VAI PILNVAROTĀ IZPLATĪTĀJA VEIKALĀ, KURĀ TO PIRKĀT, UN JŪS SAŅEMSIET SAVU NAUDU ATPAKAĻ, JA BŪS IEVĒROTI APPLE

PRODUKTU ATGRIEŠANAS NOTEIKUMI, AR KURIEM VAR IEPAZĪTIES ŠAJĀ TĪMEKĻA VIETNĒ: http://www.apple.com/legal/sales_policies/.

1. Vispārīgie noteikumi. Programmatūru (tostarp Boot ROM kodu un citu iegulto programmatūru), dokumentāciju, saskarnes, saturu, fontus un visus datus, kas iekļauti Jūsu iPhone („iPhone oriģinālā programmatūra”), un attiecīgos Apple nodrošinātos atjauninājumus vai aizstāšanu ar elementu uzlabojumiem, programmatūras atjauninājumiem vai sistēmas atjaunošanas programmatūru („iPhone programmatūras atjauninājumi”) lasāmatmiņā, kādā citā vidē vai jebkādā citā formā (iPhone oriģinālā programmatūra un iPhone programmatūras atjauninājumi turpmāk kopīgi apzīmēti kā „iPhone programmatūra”) Apple Inc. („Apple”) Jums nevis pārdod, bet piešķir tikai licences izmantošanas tiesības lietošanai saskaņā ar šīs licences noteikumiem. Apple un tā licences devēji patur pašas iPhone programmatūras īpašumtiesības un patur sev visas tiesības, kas nav tiešā veidā nodotas Jums.

Apple pēc saviem ieskatiem var nākotnē piedāvāt operētājsistēmas programmatūras atjauninājumus Jūsu iPhone. Šādā gadījumā atjauninājumi var neiekļaut visas esošās programmatūras funkcijas vai jaunās funkcijas, ko Apple izlaiž jaunākiem iPhone modeļiem.

2. Atļautie licences lietošanas veidi un ierobežojumi.

(a) Ievērojot šīs licences noteikumus, Jums tiek dotas neekskluzīvas tiesības izmantot iPhone programmatūru tikai uz viena Apple markas iPhone. Šī licence neatļauj iPhone programmatūru vienlaikus instalēt vairākos Apple markas iPhone vai kādā citā tālrunī, un Jūs nedrīkstat iPhone programmatūru izplatīt vai nodot tīklā, kurā to vienlaikus varētu izmantot vairākos aparātos, izņemot sadaļā 2(b) tālāk aprakstīto gadījumu. Šī licence nedod Jums tiesības izmantot Apple patentētās saskarnes vai citu intelektuālo īpašumu, lai projektētu, izstrādātu, ražotu, licencētu vai izplatītu trešo pušu ierīces un aksesuārus vai trešo pušu lietojumprogrammas lietošanai ar iPhone. Dažas no šīm tiesībām var iegūt, saņemot īpašu Apple licenci. Lai iegūtu informāciju par iPhone paredzētu trešo pušu ierīču un aksesuāru izstrādi, rakstiet uz madeforipod@apple.com. Lai iegūtu informāciju par iPhone paredzētu trešo pušu lietojumprogrammu izstrādi, rakstiet uz devprograms@apple.com.

(b) Ievērojot šīs licences noteikumus, Jums tiek dotas neekskluzīvas tiesības lejupielādēt Apple piedāvātos iPhone programmatūras atjauninājumus, kas paredzēti Jūsu iPhone modelim, lai atjauninātu vai atjaunotu Jūsu īpašumā vai lietošanā esošā iPhone programmatūru. Šī licence nedod Jums tiesības atjaunināt vai atjaunot programmatūru tādiem iPhone, kuri nav Jūsu lietošanā vai īpašumā, un Jūs nedrīkstat iPhone programmatūras atjauninājumus izplatīt vai nodot tīklā, kurā tos vienlaikus varētu izmantot vairākos aparātos vai datoros. Jūs drīkstat savā datorā saglabāt vienu iPhone programmatūras atjauninājumu kopiju tikai mašīnlasāmā formā un tikai dublējuma nolūkā ar nosacījumu, ka dublējumkopijā ir iekļauti visi autortiesību un patentu paziņojumi, kas ir ietverti oriģinālā.

(c) Jūs nedrīkstat paši un nedrīkstat radīt iespēju citiem kopēt (izņemot šajā licencē tiešā veidā atļautos gadījumus) iPhone programmatūru vai kādu tās daļu, dekompilēt to, veikt tās reverso inženieriju, demontēt to, mēģināt iegūt tās pirmkodu, atšifrēt to, mainīt to vai radīt atvasinātus iPhone programmatūras produktus vai iPhone programmatūras

nodrošinātos pakalpojumus (izņemot gadījumus, kad kāds no minētajiem ierobežojumiem ir aizliegts attiecīgajos normatīvajos aktos vai kad minētās darbības ir atļautas licencēšanas noteikumos, kuri attiecas uz iPhone programmatūrā iekļautajiem atklātā pirmkoda komponentiem), un Jūs piekrītat neveikt minētās darbības. Jebkurš mēģinājums veikt minētās darbības ir Apple un tā licences devēju iPhone programmatūras tiesību pārkāpums.

(d) Saglabājot datus savā iPhone, Jūs izgatavojat to digitālo kopiju. Dažās jurisdikcijās ir pretlikumīgi izgatavot digitālu kopiju, ja iepriekš nav saņemta tiesību turētāja atļauja. iPhone programmatūru var izmantot materiālu kopēšanai, ja vien šādā gadījumā tiek kopēti tikai tādi materiāli, uz kuriem neattiecas autortiesības, materiāli, kuru autortiesības pieder Jums, vai materiāli, kurus Jums ir neformāli vai juridiski atļauts kopēt.

(e) Jūs piekrītat izmantot iPhone programmatūru un pakalpojumus (kā noteikts 5. punktā zemāk) atbilstoši visiem normatīvajiem aktiem, cita starpā piemērojamiem normatīvajiem aktiem jūsu rezidējošajā valstī vai reģionā vai iPhone programmatūras un pakalpojumu lejupielādes vai izmantošanas valstī vai reģionā.

3. Programmatūras nodošana. Jūs nedrīkstat iznomāt, patapināt, pārdot vai izplatīt iPhone programmatūru vai izdot tās apakšlicenci. Tomēr Jūs varat visas savas iPhone programmatūras licences tiesības vienu reizi galīgi nodot citai personai reizē ar sava iPhone īpašumtiesību nodošanu ar nosacījumu, ka: a) tiek nodots Jūsu iPhone un visa iPhone programmatūra, tostarp visi tās komponenti, oriģinālie nesēji, drukātie materiāli un šī licence, b) pie Jums nepaliek neviena iPhone programmatūras pilna vai daļēja kopija, ieskaitot datorā vai citās atmiņas ierīcēs saglabātas kopijas, un c) persona, kura saņem iPhone programmatūru, izlasa šīs licences noteikumus un piekrīt tiem.

4. Atļauja izmantot datus.

(a) Anonīmi diagnostikas un lietojuma dati. Jūs piekrītat, ka Apple un tā meitas uzņēmumi vai aģenti var vākt, glabāt, apstrādāt un izmantot diagnostikas, tehnisko, lietojuma un ar to saistītu informāciju, cita starpā informāciju par Jūsu iPhone, datoru, sistēmas programmatūru, lietojumprogrammām, perifērijas ierīcēm u.c. Šo informāciju periodiski vāc, lai atvieglotu ar iPhone programmatūru saistīto programmas atjauninājumu, produkta atbalsta un citu pakalpojumu (ja tādi ir) sniegšanu Jums un lai pārbaudītu šīs licences noteikumu ievērošanu. Apple šo informāciju var izmantot, lai uzlabotu mūsu produktus vai nodrošinātu Jums pakalpojumus vai tehnoloģijas, ja vien šī informācija tiek vākta anonīmi tādā formā, kas Jūs personīgi neidentificē.

(b) Atrašanās vietas dati. Apple un tā partneri un licences turētāji var ar Jūsu iPhone palīdzību sniegt atsevišķus pakalpojumus, kuros izmanto atrašanās vietas datus. Lai nodrošinātu un uzlabotu šos pakalpojumus, ja tādi tiek piedāvāti, Apple un tā partneri un licences turētāji var pārraidīt, ievākt, glabāt, apstrādāt un izmantot Jūsu atrašanās vietas datus, ieskaitot Jūsu iPhone ģeogrāfisko atrašanās vietu reāllaikā un atrašanās vietu meklēšanas vaicājumus. Apple ievāktie atrašanās vietas dati un vaicājumi tiek vākti tādā veidā, ka tie Jūs personīgi neidentificē, un Apple un tā partneri un licences turētāji var tos izmantot, lai sniegtu un uzlabotu produktus un pakalpojumus, kuros izmanto atrašanās vietas datus. Ar iPhone palīdzību lietojot pakalpojumus, kuros izmanto

atrašanās vietas datus, Jūs piekrītat, ka, lai nodrošinātu Jums šos produktus un pakalpojumus un uzlabotu tos, Apple un tā partneri un licences turētāji pārraida, vāc, glabā, apstrādā un izmanto Jūsu atrašanās vietas datus un vaicājumus, un atļaujiet veikt minētās darbības. Jūs varat jebkurā laikā atsaukt šo atļauju, savā iPhone atverot atrašanās vietas pakalpojumu iestatījumus un izslēdzot globālo atrašanās vietas pakalpojumu iestatījumu vai atsevišķi izslēdzot atrašanās vietas iestatījumus katrā programmā, kas lieto atrašanās vietas datus. Minēto atrašanās vietas pakalpojumu neizmantošana neietekmē Jūsu iPhone funkcijas, kurās neizmanto atrašanās vietas datus. Ar iPhone izmantojot trešo pušu lietojumprogrammas vai pakalpojumus, kuriem tiek izmantoti vai sniegti atrašanās vietas dati, uz Jums attiecas šo trešo pušu noteikumi un privātuma politika par atrašanās vietas datu izmantošanu trešo pušu lietojumprogrammās vai pakalpojumos, un Jums būtu jāiepazīstas ar minētajiem noteikumiem un privātuma politiku.

(c) Videozvani. iPhone programmatūras videozvana funkcijai FaceTime („FaceTime”) nepieciešama interneta piekļuve, un tā var nebūt pieejama visās valstīs un reģionos. Lietojot FaceTime, Jūs apliecināt, ka piekrītat sadaļai 2(e) iepriekš un saprotat, ka FaceTime videozvana laikā Jūsu iPhone tālruņa numurs tiks parādīts otrai pusei arī tad, ja Jums ir bloķēts numurs. Lietojot iPhone programmatūru, Jūs piekrītat, ka Apple var izmantot un uzturēt Jūsu iPhone tālruņa numuru kā unikālu konta identifikatoru ar mērķi nodrošināt un uzlabot FaceTime funkciju. FaceTime funkciju var izslēgt, savā iPhone atverot FaceTime iestatījumu un izslēdzot to vai atverot iPhone ierobežojumu iestatījumu un iespējot FaceTime ierobežojumu.

(d) Interesēm piesaistīta reklāma. Apple var rādīt mobilu reklāmu, kas piesaistīta Jūsu interesēm. Ja savā iPhone nevēlaties saņemt saistītās reklāmas, varat nepiedalīties, savā iPhone dodoties uz šo saiti: <http://oo.apple.com>. Ja nepiedalīsities, turpināsiet saņemt tādu pašu mobilo reklāmu daudzumu, taču tās būs neatbilstošākas, jo tās nebūs piesaistītas Jūsu interesēm. Jūs, iespējams, joprojām redzēsiet reklāmas, kuras būs piesaistītas saturam vai citai personiski neidentificējošai informācijai, tīmekļa lapā vai programmā. Šī nepiedalīšanās attiecas tikai uz Apple reklāmas pakalpojumiem un neietekmē interesēm piesaistītu reklāmu no citiem reklāmu tīkliem.

Ar Jūsu informāciju vienmēr rīkojas atbilstoši Apple privātuma politikai, kas šajā Licencē ir iekļauta kā saite un kuru var apskatīt šeit: www.apple.com/legal/privacy/.

5. Pakalpojumi un trešo pušu materiāli.

(a) iPhone programmatūra dod iespēju izmantot Apple iTunes veikalu, App veikalu, spēļu centru un citus Apple un trešo pušu pakalpojumus un tīmekļa vietnes (visi kopā un katrs individuāli turpmāk apzīmēti kā „pakalpojumi”). Lai lietotu minētos pakalpojumus, vajadzīga piekļuve internetam, un pirms dažu pakalpojumu lietošanas Jums jāapliecina sava piekrišana papildu noteikumiem. Izmantojot šo programmatūru, lai piekļūtu savam iTunes veikala kontam vai spēļu centra kontam, Jūs piekrītat iTunes veikala noteikumu un/vai spēļu centru nosacījumu jaunākajai versijai, ar kuru Jūs varat iepazīties šajā adresē: <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>.

(b) Jūs apzināties, ka, izmantojot jebkuru no pakalpojumiem, Jūs varat saskarties ar saturu, kas var tikt uzskatīts par aizskarošu, nepiedienīgu vai nepatīkamu un kurā var būt izmantota rupja valoda, un ka jebkuras meklēšanas vai konkrēta URL ievadīšanas rezultātā automātiski un bez Jūsu gribas var uzrādīties saites vai norādes uz nevēlamu materiālu. Neraugoties uz to, Jūs piekrītat izmantot minētos pakalpojumus paši uz savu risku un piekrītat, ka Apple pret Jums nav nekādas atbildības par saturu, kas var tikt uzskatīts par aizskarošu, nepiedienīgu vai nepatīkamu.

(c) Atsevišķu pakalpojumu lietošana var nozīmēt, ka tiek vizualizēts, iekļauts vai padarīts pieejams trešo pušu nodrošināts saturs, dati, informācija vai materiāli („trešo pušu materiāli”) vai norādītas atsevišķas trešo pušu tīmekļa vietņu saites. Izmantojot minētos pakalpojumus, Jūs apzināties, ka Apple neatbild par šādu trešo pušu materiālu vai tīmekļa vietņu satura, precizitātes, pilnīguma, savlaicīguma, derīguma, autortiesību ievērošanas, likumīguma, piedienīguma, kvalitātes vai citu aspektu izskatīšanu un izvērtēšanu, un Jūs tam piekrītat. Apple, tā darbinieki, saistītie un meitas uzņēmumi attiecībā uz trešo pušu pakalpojumiem, trešo pušu materiāliem vai tīmekļa vietnēm vai jebkādiem citiem trešo pušu materiāliem, produktiem vai pakalpojumiem ne Jums, ne citām personām neko negarantē un neiesaka, un neuzņemas nekādas saistības vai atbildību. Trešo pušu materiāli un citu tīmekļa vietņu saites tiek nodrošinātas vienīgi Jūsu ērtībām.

(d) Finanšu informācija, kas tiek vizualizēta pakalpojumu kontekstā, ir vienīgi vispārīga informācija, un tā nav paredzēta kā jebkāds ieguldījumu ieteikums. Pirms veicat jebkādus vērtspapīru darījumus, pamatojoties uz pakalpojumu lietošanas rezultātā iegūto informāciju, Jums būtu jākonsultējas ar finanšu vai vērtspapīru speciālistu, kurš ir juridiski kvalificēts sniegt konsultācijas finanšu vai vērtspapīru jomā jūsu valstī vai reģionā. Pakalpojumu kontekstā sniegtie atrašanās vietas dati ir paredzēti vienīgi parastai navigācijai, bet nav paredzēti izmantošanai situācijās, kad vajadzīgi precīzi atrašanās vietas dati vai kad kļūdaini, neprecīzi, ar laika nobīdi sniegti vai nepilnīgi atrašanās vietas dati var novest pie nāves, traumām, īpašuma bojājumiem vai kaitējuma videi. Apple un tā satura piegādātāji negarantē pakalpojumu kontekstā vizualizētās biržas informācijas, atrašanās vietas datu un jebkādu citu datu pieejamību, precizitāti, pilnīgumu, uzticamību un savlaicīgumu.

(e) Jūs apzināties, ka minētie pakalpojumi ietver patentētu saturu, informāciju un materiālus, kas pieder Apple un/vai tā licences devējiem un uz kuriem attiecas piemērojami intelektuālā īpašuma un citi normatīvie akti, cita starpā attiecībā uz autortiesībām, un Jūs piekrītat izmantot šo patentēto saturu, informāciju un materiālus tikai un vienīgi tādos veidos, kādi ir atļauti attiecīgo pakalpojumu kontekstā, vai tikai atbilstoši šīs licences noteikumiem, vai neaizskarot trešās puses vai Apple intelektuālā īpašuma tiesības. Nevienam pakalpojumu daļu nekādā veidā un nekādiem līdzekļiem nedrīkst pavairot. Jūs piekrītat nekādā veidā nemainīt, neiznomāt, nepatāpināt, nepārdot, neizplatīt minētos pakalpojumus un nerādīt atvasinātus šo pakalpojumu produktus, un nedrīkstat izmantot pakalpojumus neatļautā veidā, cita starpā izmantot pakalpojumus datorvirusu, tārpu, Trojas zirgu vai ļaunprātīgu programmatūru pārsūtīšanai, vai izmantot tos ļaunprātīgi vai pārslogot tīkla jaudu. Turklāt Jūs piekrītat neizmantot minētos pakalpojumus, jebkādā veidā uzmācoties citām personām, apvainojot tās, vajājot

tās, piedraudot tām, apmelojot tās vai jebkādā citā veidā aizskarot vai pārkāpjot to tiesības, un piekrišot, ka Apple nekādā veidā neatbild par to, ja Jūs pakalpojumus izmantojat minētajā veidā, kā arī par uzmācīgām, draudu, apmelojošām, aizskarošām vai pretlikumīgām ziņām vai sūtijumiem, ko Jūs varat saņemt, lietojot jebkuru no pakalpojumiem.

(f) Turklāt pakalpojumi un trešo pušu materiāli, kuriem var piekļūt no iPhone, kurus var tajā vizualizēt vai uz kuriem var būt saite no iPhone, nav pieejami visās valodās un visās valstīs un reģionos. Apple necenšas radīt iespaidu, ka šie pakalpojumi un materiāli ir piemēroti lietošanai kādās konkrētās vietās vai ka tie tajās ir pieejami. Ja Jūs nolemjat piekļūt šiem pakalpojumiem un materiāliem un izmantot tos, tā ir Jūsu pašu iniciatīva, un Jūs atbildat par to, ka tiek ievēroti attiecīgie normatīvie akti, cita starpā piemērojami vietējie normatīvie akti. Apple un tā licences devēji patur tiesības jebkurā laikā bez iepriekšēja brīdinājuma mainīt, apturēt, likvidēt vai atcelt piekļuvi jebkurai no pakalpojumiem. Apple nekādā gadījumā nevar saukt pie atbildības par piekļuves likvidēšanu vai atcelšanu šiem pakalpojumiem. Apple ir arī tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma un bez atbildības noteikt atsevišķu pakalpojumu lietošanas vai piekļuves ierobežojumus.

6. Licences darbības izbeigšana. Šī licence ir spēkā līdz brīdim, kad tās darbība tiek izbeigta. Ja Jūs pārkāpjat kādu no šīs licences noteikumiem, Jūsu tiesības, kas paredzētas šajā licencē, automātiski izbeidzas un zaudē spēku bez iepriekšēja Apple brīdinājuma. Izbeidzoties šīs licences darbībai, Jums jāpārtrauc jebkādā veidā lietot iPhone programmatūru. Šī tiesību izbeigšanās neattiecas uz šīs licences 5., 6., 7., 8., 9., 12. un 13. punktu.

7. Atkāpes no garantijām.

7.1 Ja esat klients, kas ir patērētājs (persona, kas nelieto iPhone programmatūru sava amata pienākumu izpildei vai uzņēmējdarbībā), Jums savā uzturēšanās valstī var būt likumīgas tiesības, kuru rezultātā tālāk minētie ierobežojumi uz jums neattiecas aizlieguma dēļ. Lai uzzinātu vairāk par tiesībām, vērsieties vietējā patērētāju konsultāciju organizācijā.

7.2 JŪS SKAIDRI APZINĀTIES UN PIEKRTĪT, CIKTĀL TO ATĻĀUJ PIEMĒROJAMIE NORMATĪVIE AKTI, TAM, KA IPHONE PROGRAMMATŪRAS UN PAKALPOJUMU LIETOŠANA IR VIENĪGI UZ JŪSU PAŠU RISKU UN KA JŪS UZŅEMATIES VISUS RISKUS, KAS ATTIECAS UZ APMIERINOŠU KVALITĀTI, DARBĪBAS RĀDĪTĀJIEM, PRECIZITĀTI UN PIEPŪLI.

7.3 CIKTĀL TO PIEĻĀUJ PIEMĒROJAMIE NORMATĪVIE AKTI, IPHONE PROGRAMMATŪRĀ UN IPHONE PROGRAMMATŪRAS PIEDĀVĀTIE PAKALPOJUMI TIEK NODROŠINĀTI „ESOŠAJĀ STĀVOKLĪ” UN „PIEEJAMĀJĀ VEIDĀ” AR VISĀM NEPILNĪBĀM UN BEZ JABKĀDAS GARANTIJAS, UN APPLE UN APPLE LICENCES DEVĒJI (7. UN 8. PUNKTĀ KOPĪGI APZĪMĒTI KĀ „APPLE”) AR ŠO ATKĀPJAS NO VISĀM TIEŠĀM, NETIEŠĀM VAI TIESISKI NOTEIKTĀM GARANTIJĀM UN NOSACĪJUMIEM ATTIECĪBĀ UZ IPHONE PROGRAMMATŪRU UN PAKALPOJUMIEM, CITA STARPĀ NETIEŠĀJĀM GARANTIJĀM UN/VAI NOSACĪJUMIEM ATTIECĪBĀ UZ PIEMĒROTĪBU TIRGUM, APMIERINOŠU KVALITĀTI, ATBILSTĪBU KONKRĒTAM MĒRĶIM, PRECIZITĀTI, LIETOŠANU BEZ TRAUCĒJUMA UN TREŠO PUŠU TIESĪBU NEPĀRKĀPŠANU.

74 APPLE NEGARANTĒ, KA VARĒSIET LIETOT IPHONE PROGRAMMATŪRU UN PAKALPOJUMUS BEZ TRAUCĒJUMIEM, KA IPHONE PROGRAMMATŪRĀ IETVERTĀS FUNKCIJAS VAI ŠĪS PROGRAMMATŪRAS PIEDĀVĀTIE PAKALPOJUMI ATBILDĪS JŪSU PRASĪBĀM, KA IPHONE PROGRAMMATŪRAS UN PAKALPOJUMU DARBĪBA BŪS NEPĀRTRAUKTA UN BEZ KĻŪMĒM, KA NOTEIKTS PAKALPOJUMS TIKS PIEDĀVĀTS PASTĀVĪGI, KA IPHONE PROGRAMMATŪRAS VAI PAKALPOJUMU DEFEKTI TIKS NOVĒRSTI UN KA IPHONE PROGRAMMATŪRA BŪS SADERĪGA UN DARBOTIES SPĒJĪGA AR TREŠO PUŠU PROGRAMMATŪRU, LIETOJUMPROGRAMMĀM VAI PAKALPOJUMIEM. ŠĪS RPROGRAMMATŪRAS INSTALĒŠANA VAR IETEKMĒT TREŠO PUŠU PROGRAMMATŪRAS, LIETOJUMPROGRAMMU UN TREŠO PUŠU PAKALPOJUMU LIETOJAMĪBU.

75 JŪS TURKLĀT APZINĀTIES, KA IPHONE PROGRAMMATŪRA UN PAKALPOJUMI NAV PAREDZĒTI UN NAV PIEMĒROTI LIETOŠANAI SITUĀCIJĀS VAI VIDĒ, KURĀ IPHONE PROGRAMMATŪRAS UN PAKALPOJUMU NEDARBOŠANĀS VAI SNIEGTĀ SATURA, DATU VAI INFORMĀCIJAS NOBĪDE LAIKĀ, KĻŪMES VAI NEPRECIZITĀTE VAR NOVEST PIE NĀVES, TRAUMĀM VAI NOPIETNIEM FIZISKIEM BOJĀJUMIEM VAI KAITĒJUMA VIDEI, CITA STARPĀ ATTIECĪBĀ UZ KODOLREAKTORU, GAISA KUĢU NAVIGĀCIJAS VAI KOMUNIKĀCIJAS SISTĒMU, GAISA SATIKSMES KONTROLES, DZĪVĪBAS NODROŠINĀŠANAS VAI IEROČU SISTĒMU DARBĪBU.

76 NE APPLE, NE APPLE PILNVAROTO PĀRSTĀVJU SNIEGTĀ MUTVĀRDU VAI RAKSTVIDA INFORMĀCIJA VAI KONSULTĀCIJAS NERADA GARANTIJU. JA IPHONE PROGRAMMATŪRĀ VAI PAKALPOJUMOS ATKLĀJAS DEFEKTI, JŪS UZŅĒMATIES VISAS VAJADZĪGĀS APKOPES, REMONTA VAI LABOŠANAS IZMAKSAS. ATSEVIŠĶĀS JURISDIKCIJĀS NAV ATĻAUTAS ATKĀPES ATTIECĪBĀ UZ NETIEŠAJĀM GARANTIJĀM VAI NORMATĪVAJOS AKTOS NOTEIKTO ATTIECĪGO PATĒRĒTĀJA TIESĪBU IEROBEŽOJUMI, TĀPĒC IR IESPĒJAMS, KA IEPRIEKŠ MINĒTĀS ATKĀPES UN IEROBEŽOJUMI UZ JUMS NEATTIECAS.

8. Atbildības ierobežojumi. CIKTĀL TAS NAV AIZLIEGTS PIEMĒROJAMĀJOS NORMATĪVAJOS AKTOS, APPLE NEVAR SAUKT PIE ATBILDĪBAS PAR TRAUMĀM VAI JEBKĀDA VEIDA NEJAUŠU, SPECIĀLU, NETIEŠU VAI SAISTĪTU KAITĒJUMU, CITA STARPĀ KAITĒJUMA ATLĪDZĪBU PAR PEĻŅAS NEGŪŠANU, DATU SABOJĀŠANU VAI PAZAUDĒŠANU, DATU NENOSŪTĪŠANU VAI NESANĒMŠANU, UZŅĒMĒJDARBĪBAS PĀRTAUKŠANU VAI CITU KOMERCIĀLU KAITĒJUMU VAI ZAUDĒJUMIEM, KO RADĪJUSI JŪSU IPHONE PROGRAMMATŪRAS UN PAKALPOJUMU VAI AR IPHONE PROGRAMMATŪRU SAISTĪTO TREŠO PUŠU PROGRAMMATŪRAS VAI LIETOJUMPROGRAMMU LIETOŠANA VAI NESPĒJA TOS LIETOT, VAI KAS SAISTĪTI AR TO NEATKARĪGI NO CĒLOŅIEM, NO ATBILDĪBAS TEORIJAS (LĪGUMATBILDĪBA, KAITĒJUMA ATLĪDZĪNĀŠANA VAI CITA) UN NO TĀ, KA APPLE BUJIS BRĪDINĀTS PAR ŠĀDA KAITĒJUMA IESPĒJAMĪBU. ATSEVIŠĶĀS JURISDIKCIJĀS NAV ATĻAUTS IEROBEŽOT ATBILDĪBU PAR TRAUMĀM VAI PAR NEJAUŠU VAI SAISTĪTU KAITĒJUMU, TĀPĒC IR IESPĒJAMS, KA ŠIS IEROBEŽOJUMS UZ JUMS NEATTIECAS. Apple kopējā atbildība pret Jums par visiem kaitējuma veidiem (izņemot gadījumus, kad attiecīgajos normatīvajos aktos ir noteiktas prasības attiecībā uz traumu gadījumiem) nekādā gadījumā nevar pārsniegt divi simti piecdesmit ASV dolārus (USD 250,00). Iepriekš minētie ierobežojumi ir spēkā arī tad, ja minētā kompensācija nerasniedz tās pamatmērķi.

9. Ciparsertifikāti. iPhone programmatūrā ir ietverta funkcija, kas tai ļauj pieņemt Apple vai trešo pušu izdotus ciparsertifikātus. VIENĪGI JŪS PATS ATBILDAT PAR LĒMUMU IZMANTOT VAI NEIZMANTOT APPLE VAI TREŠO PUŠU IZDOTOS SERTIFIKĀTUS. CIPARSERTIFIKĀTU LIETOŠANA IR VIENĪGI UZ JŪSU PAŠU RISKU. CIKTĀL TAS ATĻAUS PIEMĒROJAMAJOS NORMATĪVAJOS AKTOS, APPLE NEDOD TIEŠAS VAI NETIEŠAS GARANTIJAS UN NECENŠAS RADĪT IESPAIDU, KA CIPARSERTIFIKĀTI IR TIRGUM PIEMĒROTI VAI ATBILSTĪGI KONKRĒTAJAM MĒRĶIM, PRECĪZI, DROŠI VAI NEPĀRKĀPJ TREŠO PUŠU TIESĪBAS.

10. Eksporta kontrole. Jūs drīkstat lietot, eksportēt vai reeksportēt iPhone programmatūru tikai veidos, kas ir atļauti Amerikas Savienoto Valstu normatīvajos aktos un iPhone programmatūras iegūšanas jurisdikcijas vai jurisdikciju normatīvajos aktos. Konkrēti, iPhone programmatūru cita starpā nedrīkst eksportēt vai reeksportēt uz a) valstīm, kurām ASV ir noteikušas embargo, un b) personām, kuras ir iekļautas ASV Finanšu ministrijas sarakstā Specially Designated Nationals vai ASV Tirdzniecības ministrijas sarakstā Denied Persons List vai Entity List. Lietojot iPhone programmatūru, Jūs apliecināt un garantējat, ka neatrodaties minētajā valstī un neesat iekļauts nevienā no minētajiem sarakstiem. Turklāt Jūs piekrītat neizmantojot iPhone programmatūru tādiem mērķiem, kas ir aizliegti Amerikas Savienoto Valstu normatīvajos aktos, cita starpā lai izstrādātu, projektētu, izgatavotu vai ražotu raķetes, kodolieročus, ķīmiskos ieročus vai bioloģiskos ieročus.

11. Valsts sektora galalietotāji. iPhone programmatūra un attiecīgā dokumentācija ir „komerciāli izstrādājumi” saskaņā ar definīciju 48. Federālo noteikumu kodeksa (C.F.R.) §2.101., un sastāv no „komerciālas datoru programmatūras” un „komerciālas datoru programmatūras dokumentācijas” saskaņā ar šo terminu lietojumu attiecīgi 48. C.F.R. §12.212. un 48. C.F.R. §227.7202. Saskaņā ar attiecīgi 48. C.F.R. §12.212. un 48. C.F.R. §227.72021.–227.72024. komerciālo datoru programmatūru un komerciālo datoru programmatūras dokumentāciju ASV valsts sektora galalietotājiem licencē a) vienīgi kā komerciālus izstrādājumus un b) nodrošinot tikai tās tiesības, kādas tiek nodrošinātas visiem pārējiem galalietotājiem atbilstoši šīs licences noteikumiem. Nepublicētās tiesības ir aizsargātas saskaņā ar Amerikas Savienoto Valstu autortiesību normatīvajiem aktiem.

12. Piemērojamais likums un noteikumu dalāmība. Uz šo licenci attiecas Kalifornijas štata normatīvie akti, izņemot tā kolīzijas principus, un to interpretē saskaņā ar minētajiem aktiem. Uz šo licenci neattiecas Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencija par starptautiskajiem preču pirkuma līgumiem — tās piemērošana ir tiešā veidā izslēgta. Ja esat patērētājs, kas uzturas Lielbritānijā, šo licenci regulē jurisdikcijas likumi Jūsu uzturēšanās vietā. Ja tiesa vai kompetentā iestāde kāda iemesla dēļ atzīst, ka kāds noteikums vai tā daļa nav piemērojami, šīs licences pārējie noteikumi paliek pilnā spēkā.

13. Izsmeljošs līgums un primārā valoda. Šī licence ir izsmeljošs līgums starp Jums un Apple attiecībā uz iPhone programmatūras lietošanu, un ar to tiek aizstātas jebkādas šajā jomā bijušas vai esošas vienošanās. Šīs licences grozījumi vai izmaiņas ir saistošas tikai tad, ja tās ir noformētas rakstveidā un ja Apple tās ir parakstījis. Šīs licences tulkojumi tiek

nodrošināti vienīgi vietējo prasību izpildes nolūkā, un gadījumā, ja licences versija angļu valodā nesakrīt ar tās versiju kādā citā valodā, strīda gadījumā priekšroka ir šīs licences versijai angļu valodā, ciktāl tas nav aizliegts Jūsu jurisdikcijas vietējos normatīvajos aktos.

14. Atsauces uz trešām pusēm. Atsevišķās iPhone programmatūras daļās var tikt izmantota vai būt iekļauta trešo pušu programmatūra un citi materiāli, uz kuriem attiecas autortiesības. Atsauces uz šiem materiāliem, to licencēšanas noteikumi un atkāpes ir ietverti iPhone programmatūras elektroniskajā dokumentācijā, un uz šo materiālu lietošanu attiecas tiem piemērojamie noteikumi. Uz Google Safe Browsing pakalpojuma izmantošanu attiecas Google pakalpojumu noteikumi (http://www.google.com/terms_of_service.html) un Google privātuma politika (<http://www.google.com/privacypolicy.html>).

15. MPEG-4 lietošana un paziņojums par H.264/AVC.

(a) iPhone programmatūrā ir iekļauta MPEG-4 video kodēšanas un/vai dekodēšanas funkcija. iPhone programmatūra ir licencēta saskaņā ar MPEG-4 vizuālo patentu koplicenci patērētāja personīgai un nekomerciālai lietošanai i) video kodēšanai saskaņā ar MPEG-4 vizuālo standartu („MPEG-4 video“) un/vai ii) tāda MPEG-4 video dekodēšanai, ko patērētājs kodējis, veicot personīgas un nekomerciālas darbības, un/vai kas iegūts no video pakalpojumu sniedzēja, kuram ir MPEG LA licence piegādāt MPEG-4 video. Attiecībā uz citiem lietošanas veidiem minētā licence nedarbojas. Papildu informāciju par lietošanu reklāmas, iekšējiem un komerciāliem nolūkiem, par licencēšanu utt. var saņemt MPEG LA, LLC. Skat. <http://www.mpegla.com>.

(b) iPhone programmatūrā ir iekļauta AVC kodēšanas un/vai dekodēšanas funkcija. Lai H.264/AVC izmantotu komerciāliem nolūkiem, vajadzīga papildu licence, un ir piemērojams šāds noteikums: IPHONE PROGRAMMATŪRĀ IETVERTĀ AVC FUNKCIJA ŠĪS LICENCES IETVAROS IR LICENCĒTA VIENĪGI PATĒRĒTĀJA PERSONĪGAI UN NEKOMERCIĀLAI LIETOŠANAI, LAI i) KODĒTU VIDEO SASKAŅĀ AR AVC STANDARTU („AVC VIDEO“) UN/VAI ii) DEKODĒTU AVC VIDEO, KO PATĒRĒTĀJS KODĒJIS, VEICOT PERSONĪGAS UN NEKOMERCIĀLAS DARBĪBAS, UN/VAI AVC VIDEO, KAS IEGŪTS NO VIDEO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJA, KURAM IR LICENCE PIEGĀDĀT AVC VIDEO. INFORMĀCIJU PAR CITIEM LIETOŠANAS VEIDIEM UN LICENCĒM VAR IEGŪT, VĒRŠOTIES MPEG LA L.L.C. SKATĪT [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

16. Yahoo meklētājprogrammas lietošanas ierobežojumi. Yahoo meklētājprogramma, kas pieejama ar Safari, ir licencēta lietošanai tikai šajās valstīs un reģionos: Amerikas Savienotajās Valstīs, Apvienotajā Karalistē, Argentīnā, Arubā, Austrālijā, Austrijā, Bahamās, Barbadosā, Beļģijā, Bermudu salās, Brazīlijā, Bulgārijā, Čehijā, Čīlē, Dānijā, Dienvidkorejā, Dominikānā, Ekvadorā, Filipīnās, Francijā, Grenādā, Grieķijā, Gvatemalā, Honkongā, Indijā, Indonēzijā, Īrijā, Īslandē, Itālijā, Jamaikā, Jaunzēlandē, Kaimanu salās, Kanādā, Kīprā, Kolumbijā, Latvijā, Lietuvā, Luksemburgā, Malaizijā, Maltā, Meksikā, Nikaragvā, Nīderlandē, Norvēģijā, Panamā, Peru, Polijā, Portugālē, Puertoriko, Rumānijā, Salvadorā, Sentlūsijā, Sentvinsentā, Singapūrā, Slovākijā, Slovēnijā, Somijā, Spānijā, Šveicē, Taivānā, Taizemē, Trinidādā un Tobago, Turcijā, Ungārijā, Urugvajā, Vācijā, Venecuēlā un Zviedrijā.

17. Paziņojums par Microsoft Exchange. Microsoft Exchange pasta iestatījumi iPhone programmatūrā ir licencēti vienīgi tādas informācijas kā e-pasta, kontaktinformācijas, kalendāra un uzdevumu bezvadu sinhronizēšanai starp Jūsu iPhone un Microsoft Exchange serveri vai citu serveri, ko Microsoft licencējis nolūkā īstenot Microsoft Exchange ActiveSync protokolu.

EA0654

Atjauninājums 19.07.2010

APPLE PAZIŅOJUMI

Jūs piekřitat e-pasta veidā saņemt paziņojumus, ja Apple būs vajadzība sazināties ar Jums par Jūsu iegādāto produktu vai par lietotāja kontu. Šie mūsu sūtītie elektroniskie paziņojumi atbildīs visām juridiskajām saziņas prasībām.

GOOGLE KARŠU LIETOŠANAS NOTEIKUMI

Paldies, ka nolēmāt izmēģināt Google kartes programmatūru mobilām ierīcēm! Lai lietotu šo programmatūru, tai skaitā jebkuru trešās puses programmatūru, kas jums ir pieejama kopā ar šo programmatūru un/ vai ar to saistītiem pakalpojumiem (vispārīgi zināmiem kā "Google kartes mobilām ierīcēm"), jums vispirms ir jāpiekřit ievērot šos noteikumus un nosacījumus, kas attiecas gan uz jūsu personīgo, gan jūsu uzņēmuma komerciālo Google kartes mobilām ierīcēm izmantojumu ("Noteikumi un nosacījumi"). Noteikumi un nosacījumi veido juridiski saistošu vienošanos starp jums un Google, un jums ir ar tiem rūpīgi jāiepazīstas. Lejupielādējot Google kartes mobilām ierīcēm, jūs apliecināt savu bezierunu ievērot šos Noteikumus un nosacījumus.

Papildu noteikumi Google kartes mobilām ierīcēm ir izstrādātas lietošanai kopā ar Google Maps pakalpojumiem un citiem Google pakalpojumiem. Tādējādi jūs piekřitat un apstiprināt, ka uz jūsu Google karšu mobilām ierīcēm izmantojumu attiecas arī (a) specifiski Google karšu pakalpojumu nosacījumi (kas ir apskatāmi http://maps.google.co.uk/help/terms_maps.html), tai skaitā ar to saistīti satura paziņojumi (kas ir apskatāmi http://maps.google.co.uk/help/legalnotices_maps.html), (b) vispārēji Google pakalpojumu nosacījumi (kas ir apskatāmi http://www.google.co.uk/terms_of_service.html) un (c) Google kopējā konfidencialitātes politika (ka ir apskatāma <http://www.google.co.uk/privacypolicy.html>), kur šīs prasības, atsaucoties uz tām, tiek līdz ar šo iekļautas šajos Noteikumos un nosacījumos. Ja rodas neatbilstība vai pretruna starp šiem papildu noteikumiem un Noteikumiem un nosacījumiem, šo Noteikumu un nosacījumu prasības tiek uzskatītas par prioritārām.

Tikla pakalpojumu maksa Google nepieprasa samaksu par Google karšu mobilām ierīcēm lejupielādi vai lietošanu, taču atkarībā no jūsu pakalpojumu plāna vai jūsu mobilo pakalpojumu sniedzēja, jūsu mobilo pakalpojumu sniedzējs vai kāds cits nodrošinātājs var pieprasīt samaksu par Google karšu mobilām ierīcēm lejupielādi vai par jūsu mobilā tālrunā lietošanu, lai piekřātu informācijai vai citiem Google pakalpojumiem, izmantojot Google kartes mobilām ierīcēm.

Tikai nekomerciāliem mērķiem Google kartes mobilām ierīcēm ir jums pieejamas tikai nekomerciāliem mērķiem. "Nekomerciāli mērķi" nozīmē, ka Google piešķir jums ierobežotas tiesības lietot Google kartes

mobīlām ierīcēm jūsu personīgiem nolūkiem darbā vai mājās, meklēt, ko vien vēlaties, ja tas atbilst Noteikumos un nosacījumos atrodamiem ierobežojumiem.

Jūs drīkstat izgatavot un izplatīt Google karšu mobīlām ierīcēm kopijas izmantošanai jūsu darba devēja organizācijas iekšienē ("Uzņēmuma izmantojums"), ja:

(a) visi organizācijas indivīdi, kas izmantos Google kartes mobīlām ierīcēm, tiks iepazīstināti un oficiāli piekritis ievērot šos Noteikumus un nosacījumus (un jūs piekritis uzrādīt tā pierādījumu, ja to pieprasa Google); vai

(b) jums ir juridiskas pilnvaras tikt saistītam ar šo vienošanos jūsu organizācijas vārdā (un jūs piekritis uzrādīt tā pierādījumu, ja to pieprasa Google).

Ja jums nav šādu tiesību vai saņēmējiem nav iespējas iepazīties un apstiprināt šos iepriekš minētos Noteikumus un nosacījumus, jūs nedrīkstat izmantot Google Maps uzņēmuma mērķiem. Ja jums rodas jebkādi jautājumi saistībā ar uzņēmuma izmantojumu, lūdzu, rakstiet uz e-pasta adresi mobile-support@google.com.

Jūs nedrīkstat pārdot Google kartes mobīlām ierīcēm vai pārdot jebkādu informāciju, pakalpojumu vai programmatūru, kas ir saistībā ar vai atvasināta no tās, vai pārveidot, kopēt (izņemot, ciktāl to atļauj iepriekš minētais uzņēmuma izmantojums), licencēt vai radīt darbus, kas atvasināti no Google kartēm mobīlām ierīcēm, izņemot, ja vispirms esat saņēmuši Google rakstisku atļauju (kuru jūs varat pieprasīt, rakstot uz e-pasta adresi mobile-support@google.com).

Jūs piekritis nepārveidot, nepielāgot, netulkot, nesagatavot atvasinātus darbus, neizjaukt, nerekonstruēt, neizjaukt vai citādā veidā censties iegūt pirmkodu no Google kartēm mobīlām ierīcēm bez sākotnējas rakstiskas Google atļaujas, kā tas ir izklāstīts iepriekš.

Turklāt jūs nedrīkstat lietot Google kartes mobīlām ierīcēm jebkādā veidā, kas varētu sabojāt, atspējot, pārslogot vai vājināt Google pakalpojumus (piemēram, jūs nedrīkstat izmantot Google kartes mobīlām ierīcēm automatizētā veidā), kā arī lietot Google kartes mobīlām ierīcēm jebkādā veidā, kas varētu traucēt citas puses Google pakalpojumu lietošanu.

Ja jums ir komentāri par Google kartēm mobīlām ierīcēm vai idejas, kā tās uzlabot, lūdzu, sūtiet tās uz mobile-support@google.com. Lūdzu, ņemiet vērā, ka tādā veidā jūsu atļaujat Google un trešajām pusēm izmantot un iestrādāt jūsu idejas vai komentārus Google kartēs mobīlām ierīcēm (vai trešo pušu programmatūrā) bez turpmākas kompensācijas.

Intelektuālais īpašums Kas attiecas uz jums un Google, jūs piekritis un apstiprināt, ka Google pieder visas tiesības, nosaukums un priekšrocības saistībā ar Google kartēm mobīlām ierīcēm, tai skaitā visas bez ierobežojumiem ar tām saistītās intelektuālā īpašuma tiesības. "Intelektuāla īpašuma tiesības" nozīmē izgudrojumu, patentu, preču zīmju un pakalpojumu zīmju tiesības, dizaina autortiesības, tirdzniecības un komerciālo nosaukumu tiesības, autortiesības (tai skaitā (lai kļiedētu šaubas) datoru programmatūras autortiesības), datu bāzu izgatavotāju un pusvadītāju topogrāfijas tiesības (neraugoties, vai kādas no tām ir reģistrētas un vai tiek iesniegtas reģistrēšanai) un visas tiesības vai

aizsardzības veidus, kas ir līdzīga veida vai ir ekvivalents, vai ar līdzīgu juridisku spēku, un var būt spēkā jebkurā pasaules vietā.

Jūs piekrītat nenonēmt, neaizklāt vai mainīt Google vai jebkuras trešās puses īpašuma tiesību paziņojumus, preču zīmes vai citu īpašuma tiesību paziņojumus, kas piestiprināti, ietverti vai pieejami kopā ar Google kartēm mobilām ierīcēm vai to starpniecību (ieskaitot bez ierobežojumiem autortiesību paziņojumus vai preču zīmju paziņojumus saistībā ar jebkādam Google vai jebkurām trešās puses tiesībām).

Garantiju atsaukšana Google var uzlabot un/vai mainīt Google kartes mobilām ierīcēm, par to informējot jūs vai ne. Google kartes mobilām ierīcēm tiek piedāvātas, "kādas ir", un Google nesniedz nekādas ar tām saistītas garantijas. Neierobežojot iepriekšminētā vispārējos kritērijus, Google nepārstāv un negarantē, ka: (i) Google karšu mobilām ierīcēm izmantošana atbildīs jūsu prasībām vai būs nepārtraukta, droša vai nekļūdīga, (ii) ka defekti tiks laboti, (iii) ka Google kartes mobilām ierīcēm nesatur vīrusus vai citas ļaundabīgus programmatūras sārņus vai (iv) ka Google karšu mobilām ierīcēm vai jebkādas ar Google karšu mobilām ierīcēm starpniecību pieejamas informācijas izmantošana būs pareiza, precīza, savlaicīga un citādos viedos uzticama.

Uz Google kartēm mobilām ierīcēm neattiecas nekādi nosacījumi, garantijas vai citi noteikumi (tai skaitā jebkādi ietvertie noteikumi attiecībā uz apmierinošu kvalitāti, atbilstību nolūkiem vai sākotnējam aprakstam), izņemot tiktāl, cik tie ir tieši izklāstīti šajos Noteikumos un nosacījumos.

Atbildības ierobežojums Nekas šajos Noteikumos un nosacījumos neierobežos un neizslēgs Google atbildību par nāvi vai personiskiem ievainojumiem, kas radušies Google nevērības dēļ, vai krāpšanu, vai viltus pārstāvēšanu, ko veicis Google. Saskaņā ar šo Google nav atbildīgs jūsu priekšā par (a) jebkādiem netiešiem vai izrietošiem zaudējumiem; (b) jebkādiem ekonomiskiem zaudējumiem vai (c) jebkādu prestiža vai reputācijas zaudējumu, kas jums var rasties un kas radies saistībā ar jūsu Google karšu mobilām ierīcēm izmantojumu, neraugoties uz to, vai Google tika informēts par šādu zaudējumu iespējamību. (udika informēties, vai gogle kartes mobilajiem) Turklāt Google nav atbildīgs jūsu priekšā par jebkādam kļūdām vai defektiem attiecībā uz jūsu Google karšu mobilām ierīcēm izmantojumu vai par jebkādiem Google karšu mobilām ierīcēm darbības traucējumiem, daļēju vai pilnīgu pārtraukumu, kļūdu vai aizturi.

Dažādi nosacījumi Šos Noteikumus un nosacījumus pārbauda un interpretē saskaņā ar Anglijas tiesību aktiem, un līdz ar to jūs tiek tai tieši pakļauts jebkādu nesaskaņu vai citos ar šiem Noteikumiem un nosacījumiem saistītos gadījumos. Jebkuri angļu valodas tulkojumi, šo Noteikumu un nosacījumu Anglijas tiesību aktu versija tiek piedāvāta vienīgi ērtības labad, un jūs piekrītat, ka pretrunu gadījumā starp tulkoto versiju un oriģinālajiem noteikumiem oriģinālo noteikumu prasības tiks uzskatītas par prioritārām. Jebkāda šo Noteikumu un nosacījumu prasību neatbilstība, pretlikumība vai nerealizējamība neietekmēs atlikušo Noteikumu un nosacījumu spēkā esamību.

Šie Noteikumi un nosacījumi ir vienošanās starp jums un Google attiecībā uz šeit minēto tematu un aizstāj visas iepriekšējās vai pašreizējās rakstiskas vai mutiskas vienošanās, kas attiecas uz šo tematu. Atteikšanās

no jebkādām šo Noteikumu un nosacījumu prasībām tiks uzskatīta par spēkā esošu vienīgi, ja tā ir noformēta rakstiski un Google likumīgi pilnvarota pārstāvja parakstīta.

2007. gada septembris

YOUTUBE LIETOŠANAS NOTEIKUMI

<http://www.youtube.com/t/terms>

Apple viena (1) gada ierobežotā garantija

Tikai Apple zīmola produktiem

PATĒRĒTĀJA TIESĪBAS UN IEROBEŽOJUMI. ATTIECĪBĀ UZ PATĒRĒTĀJIEM, UZ KURIEM ATTIECAS PRODUKTA PIRKŠANAS VALSTS VAI DZĪVESVIETAS VAI REĢISTRĀCIJAS VALSTS (JA TĀ ATŠĶIRAS NO PIRMĀS) PATĒRĒTĀJU TIESĪBU AIZSARDZĪBAS NORMATĪVIE AKTI, ŠAJĀ GARANTIJĀ PAREDZĒTĀS TIESĪBAS IR PAPILDUS MINĒTAJOS PATĒRĒTĀJU TIESĪBU AIZSARDZĪBAS NORMATĪVAJOS AKTOS NOTEIKTAJĀM TIESĪBĀM UN TIESISKĀS AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻIEM. ŠĪ GARANTĪJA NEIZSLĒDZ, NEIEROBEŽO UN NEAPTUR NEVIENAS NO PATĒRĒTĀJU TIESĪBĀM, KURAS RODAS PIRKUMA LĪGUMA NEIEVĒROŠANAS REZULTĀTĀ. JA APPLE SASKAŅĀ AR NORMATĪVAJEM AKTIEM NEDRĪKST ATKĀPTIES NO TIESISKI NOTEIKTĀM VAI NETIEŠĀM GARANTIJĀM, TAD, CIKTĀL TO ATĻĀUJ NORMATĪVIE AKTI, VISU ŠO GARANTĪJU TERMIŅŠ TIEK NOTEIKTS TĀDS PATS KĀ TIEŠĀS GARANTĪJAS TERMIŅŠ, UN ŠĪS GARANTĪJAS ATTIECAS TIKAI UZ REMONTA VAI AIZSTĀŠANAS PAKALPOJUMIEM, KO APPLE NOTEICIS PĒC SAVIEM IESKATIEM. DAŽĀS VALSTĪS (VAI ŠTĀTOS VAI PROVINČĒS) LIKUMS NEATĻĀUJ NETIEŠO GARANTĪJU UN NOSACĪJUMU IEROBEŽOJUMUS, TĀPĒC IEPRIEKŠ APRAKSTĪTIE IEROBEŽOJUMI VAR UZ JUMS NEATTIEKTIES. ŠĪ GARANTĪJA JUMS PAREDZ KONKRĒTAS JURIDISKĀS TIESĪBAS, UN JUMS VAR BŪT ARĪ CITAS TIESĪBAS ATKARĪBĀ NO KONKRĒTĀS VALSTS (VAI ŠTATA, VAI PROVINCES). UZ ŠO IEROBEŽOTO GARANTĪJU ATTIECAS PRODUKTA PIRKŠANAS VIETAS VALSTS NORMATĪVIE AKTI, UN TO INTERPRETĒ SASKAŅĀ AR MINĒTAJEM NORMATĪVAJEM AKTIEM. ŠĪS IEROBEŽOTĀS APPLE GARANTĪJAS KONKRĒTAIS DEVĒJS IR NORĀDĪTS ŠĀ DOKUMENTA BEIGĀS ATKARĪBĀ NO VALSTS VAI REĢIONA, KURĀ PRODUKTS PIRKTS.

GARANTĪJA. Apple garantijas pienākumi attiecībā uz šo aparatūras produktu aprobežojas ar šeit izklāstītajiem noteikumiem. Apple, kā noteikts garantijas beigās iekļautajā tabulā, produkta parastas lietošanas gadījumā sniedz šā Apple markas aparatūras produkta garantiju pret materiālu vai ražošanas defektiem uz VIENU (1) GADU no dienas, kad sākotnējais galalietotājs produktu iegādājies mazumtirdzniecībā („garantijas laiks”). Ja ir atklājies aparatūras defekts un garantijas laikā tiek saņemts derīgs pieprasījums, Apple pēc savas izvēles un normatīvajos aktos atļautajā kārtībā vai nu 1) bez maksas novērsīs aparatūras defektu, izmantojot jaunas detaļas vai restaurētas detaļas, kas veikspējas un izturības ziņā līdzvērtīgas jaunām, vai 2) apmainīs attiecīgo produktu pret jaunu produktu vai jaunam produktam veikspējas un izturības ziņā līdzvērtīgu restaurētu produktu, kas funkcionālā ziņā ir vismaz līdzvērtīgs sākotnējam produktam, vai 3) atlīdzinās produkta iegādes cenu. Apple var lūgt, lai Jūs aizstātu detaļas, kurām ir defekts, ar tādām jaunām vai restaurētām detaļām, ko lietotājs var uzstādīt pats un ko Apple

nodrošina saskaņā ar tā garantijas pienākumiem. Uz aizstājējproduktu vai aizstājējdetāļu, ieskaitot saskaņā ar Apple sniegtajām instrukcijām paša lietotāja uzstādītās detaļas, attiecas oriģinālā produkta atlikusī garantija vai deviņdesmit (90) dienu garantija no aizstāšanas vai remonta dienas atkarībā no tā, kurš laikposms ir ilgāks. Ja produkts vai detaļa tiek nomainīti, aizstājējobjekts kļūst par Jūsu īpašumu, bet aizstātais objekts kļūst par Apple īpašumu. Detaļas, kuras Apple ir nodrošinājis, pildot tā garantijas pienākumus, ir jālieto tajos produktos, par kuriem tiek prasīts garantijas serviss. Kompensācijas saņemšanas gadījumā produkts, par kuru to maksā, ir jāatgriež Apple, un tas kļūst par Apple īpašumu.

ATKĀPES UN IEROBEŽOJUMI, CIKTĀL TAS IR ATĻAOTS NORMATĪVAJOS AKTOS, ŠĪ GARANTIJA UN IEPRIEKŠ IZKLĀSTĪTIE TIESISKĀS AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻI IR EKSKLUZĪV UN AIZSTĀJ JEBKĀDAS CITAS MUTVĀRDU, RAKSTVEIDA, TIESISKI NOTEIKTAS, TIEŠAS VAI NETIEŠAS GARANTIJAS, TIESISKĀS AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻUS UN NOSACĪJUMUS. CIKTĀL TAS IR ATĻAOTS PIEMĒROJAMOS NORMATĪVAJOS AKTOS, APPLE ĪPAŠI ATKĀPJAS NO JEBKĀDĀM TIESISKI NOTEIKTĀM VAI NETIEŠĀM GARANTIJĀM, CITA STARPĀ GARANTIJĀM ATTIECĪBĀ UZ PIEMĒROTĪBU TIRGUM UN ATBILSTĪBU KONKRĒTAM MĒRĶIM UN GARANTIJĀM ATTIECĪBĀ UZ SLĒPTIEM VAI LATENTIEM DEFEKTIEM. JA APPLE SASKAŅĀ AR NORMATĪVAJIEM AKTIEM NEDRĪKST ATKĀPTIES NO TIESISKI NOTEIKTĀM VAI NETIEŠĀM GARANTIJĀM, TAD, CIKTĀL TO ATĻAUJ NORMATĪVIE AKTI, VISU ŠO GARANTIJU TERMIŅŠ TIEK NOTEIKTS TĀDS PATS KĀ TIEŠĀS GARANTIJAS TERMIŅŠ, UN ŠĪS GARANTIJAS ATTIECAS TIKAI UZ REMONTA VAI AIZSTĀŠANAS PAKALPOJUMIEM, KO APPLE NOTEICIS PĒC SAVIEM IESKATIEM. DAŽĀS VALSTĪS (VAI ŠTATOS VAI PROVINČĒS) LIKUMS NEATĻAUJ NETIEŠO GARANTIJU UN NOSACĪJUMU IEROBEŽOJUMUS, TĀPĒC IEPRIEKŠ APRAKSTĪTIE IEROBEŽOJUMI VAR UZ JUMS NEATTIEKTIES. Apple izplatītājiem, aģentiem vai darbiniekiem nav tiesību grozīt, paplašināt vai papildināt šo garantiju. Ja kāds no noteikumiem tiek atzīts par pretlikumīgu vai nepiemērojamu, tas neietekmē un nemazina pārējo noteikumu likumīgumu un piemērojamību.

Šī ierobežotā garantija attiecas vienīgi uz aparatūras produktiem, ko ražojis Apple vai ko citi ražojuši priekš Apple un kuri identificējami pēc Apple prečzīmes, tirdzniecības nosaukuma vai uz produkta redzamā logotipa. Ierobežotā garantija neattiecas uz aparatūras produktiem, kas nav Apple produkti, un uz programmatūru, pat ja tie ir iepakoti vai tiek pārdoti kopā ar Apple aparatūru. Citi ražotāji, piegādātāji vai izdevēji var galalietotājam sniegt paši savas garantijas, taču Apple, ciktāl to atļauj normatīvie akti, savus produktus piedāvā „esošajā stāvoklī”. Šī ierobežotā garantija neattiecas uz Apple izplatīto programmatūru (citā starpā sistēmas programmatūru) neatkarīgi no tā, vai tā ir vai nav ar Apple zīmolu. Attiecībā uz Jūsu tiesībām saistībā ar programmatūras lietošanu skatīt programmatūrai pievienoto licences līgumu.

Apple negarantē, ka produkta darbība būs nepārtraukta un bez kļūmēm. Apple neatbild par kaitējumu, kas radies, pārkāpjot produkta lietošanas instrukcijas.

Šī garantija neattiecas uz: a) īslaicīgi lietojamām detaļām, piemēram, akumulatoriem vai aizsargpārklājumiem, kas laika gaitā pakļauti nodilumam, ja vien atteice nav radusies materiālu vai ražošanas defektu dēļ, b) ārējiem bojājumiem, citā starpā skrābām, buktēm

vai bojātām plastmasas detaļām pieslēgvietās, c) bojājumiem, kas radušies, produktu lietojot kopā ar produktiem, kas nav Apple produkti, d) bojājumiem, ko radījis negadījums, ļaunprātīga lietošana, nepareiza lietošana, saskare ar šķidrumu, ugunsgrēks, zemestrīce vai citi ārēji iemesli, e) bojājumiem, kas radušies, produktu ekspluatējot tādā veidā, kas neatbilst Apple aprakstītajiem atļautajiem vai paredzētajiem lietošanas veidiem, f) bojājumiem, ko radījuši pakalpojumu (ieskaitot jaunināšanu un paplašināšanu) sniedzēji, kuri nav Apple pārstāvji vai Apple pilnvarotie pakalpojumu sniedzēji (Apple Authorized Service Provider — AASP), g) produktiem vai detaļām, kuri pārveidoti funkciju vai jaudas maiņas nolūkā, nesaņemot Apple rakstveida piekrišanu, h) defektiem, kas radušies dabiskas nolietojuma vai produkta dabiskas novecošanas dēļ, vai i) produktiem/detaļām, kuriem sērijas numurs ir noņemts vai padarīts nesalasāms.

Uzmanību! Neatveriet aparatūras produktu! Aparatūras produkta atvēršana var radīt bojājumus, ko šī garantija nesedz. Šā aparatūras produkta servisu drīkst veikt vienīgi Apple vai AASP.

CIKTĀL ŠAJĀ GARANTIJĀ NAV NOTEIKTS CITĀDI UN CIKTĀL TO ATĻAUJ NORMATĪVIE AKTI, APPLE NEATBILD PAR TIEŠU, SPECIĀLU, NETIŠU VAI SAISTĪTU KAITĒJUMU, KO RADĪJIS GARANTIJAS VAI NOSACĪJUMU PĀRKĀPUMS VAI KAS IZRIET NO JEBKĀDAS CITAS TIESĪBU TEORIJAS, CITA STARPĀ PAR LIETOŠANAS IESPĒJAS ZUDUMU, IEŅĒMUMU NEGŪŠANU, FAKTISKĀS VAI PLĀNOTĀS PEĻŅAS NEGŪŠANU (IESKAITOT PEĻŅAS NEGŪŠANU PAR LĪGUMIEM), NAUDAS LIETOŠANAS IESPĒJAS ZUDUMU, PLĀNOTO IETAUPĪJUMU ZUDUMU, KOMERCĀRĪBĪBAS IESPĒJAS ZUDUMU, IESPĒJU ZUDUMU, LABĀS SLAVAS (GOODWILL) ZUDUMU, REPUTĀCIJAS ZUDUMU, DATU PAZAUDĒŠANU, KOMPROMITĒŠANU VAI SABOJĀŠANU VAI CITIEM JEBKĀDĀ VEIDĀ RADĪTIEM NETIEŠIEM VAI SAISTĪTIEM ZAUDĒJUMIEM VAI KAITĒJUMU, IESKAITOT IEKĀRTU UN ĪPAŠUMA AIZSTĀŠANU, IZMAKSAS, KAS RADUŠĀS, ATKOPJOT, PROGRAMMĒJOT VAI PAVAIROJOT JEBKURU PROGRAMMU VAI DATUŠ, KURI SAGLABĀTI APPLE PRODUKTĀ VAI LIETOTI AR TĀ PALĪDZĪBU, UN PRODUKTĀ SAGLABĀTO DATU KONFIDENCIALITĀTES NENODROŠINĀŠANU. IEPRIEKŠ MINĒTAIS IEROBEŽOJUMS NEATTIECAS UZ PRASĪJUMIEM SAISTĪBĀ AR NĀVI VAI TRAUMĀM UN UZ TIESISKI NOTEIKTO ATBILDĪBU PAR TĪŠU UN RUPJI NOLAIDĪGU DARBĪBU UN/VAI BEZDARBĪBU. APPLE NEUZŅEMAS ATBILDĪBU PAR TO, KA KĀDAM VARĒTU BŪT RADIES PRIEKŠSTATS, KA APPLE SASKAŅĀ AR ŠO GARANTIJU SPĒS SAREMONTĒT JEBKURU PRODUKTU VAI PRODUKTUS APMAINĪT, NERADOT PROGRAMMU VAI DATU ZAUDĒŠANAS RISKU. **DAŽĀS VALSTĪS (VAI ŠTĀTOS VAI PROVINČĒS) LIKUMS NEATĻAUJ NETIEŠO GARANTIJU UN NOSACĪJUMU IEROBEŽOJUMUS, TĀPĒC IEPRIEKŠ APRAKSTĪTIE IEROBEŽOJUMI VAR UZ JUMS NEATTIEKTIES.**

GARANTIJAS PAKALPOJUMU SAŅEMŠANA. Lūdzu, pirms pieprasāt servisu, iepazīstieties ar internetā pieejamajiem palīdzības resursiem, kas norādīti tālāk. Ja pēc šo resursu izmantošanas produkts joprojām nedarbojas, kā nākas, sazinieties ar Apple pārstāvjiem vai attiecīgā gadījumā — ar Apple piederošu mazumtirdzniecības veikalu („Apple mazumtirdzniecības veikals”) vai AASP saskaņā ar tālāk sniegto informāciju. Ja ar Apple sazināties pa telefonu, atkarībā no Jūsu atrašanās vietas var tikt piemērota īpaša maksa. Sazinoties pa telefonu, Apple pārstāvis vai

AASP palīdzēs noskaidrot, vai Jūsu produktam vajadzīgs serviss, un, ja tas vajadzīgs, informēs Jūs par to, kā Apple to nodrošinās. Jums ir jābūt pretimnākošam Jūsu produkta problēmu diagnosticēšanas procesā un jāievēro Apple garantijas procedūra.

Apple var noteikt, ka serviss tiek nodrošināts tikai valstī, kurā Apple vai tā pilnvarotie izplatītāji sākotnēji pārdeva aparatūras produktu. Apple nodrošina garantijas servisu: i) Apple mazumtirdzniecības veikalā vai AASP atrašanās vietā, servisu nodrošinot uz vietas, vai arī Apple mazumtirdzniecības veikals vai AASP produktu var nosūtīt uz Apple remonta centru, ii) nosūtīt Jums iepriekšapmaksātu pavadzīmi (un, ja Jums nav saglabāties oriģinālais iepakojums, Apple var nosūtīt iepakojuma materiālu), lai Jūs varētu nosūtīt produktu Apple remonta centram, vai iii) nosūtīt Jums jaunu vai restaurētu pašuzstādāmu aizstājējproduktu vai aizstājējdetāļu, tādējādi dodot Jums iespēju pašam saremontēt vai apmainīt Jūsu produktu („lietotāja nodrošināts serviss”). Saņemot aizstājējproduktu vai aizstājējdetāļu, oriģinālais produkts vai detaļa kļūst par Apple īpašumu, un Jūs piekrītat izpildīt attiecīgās instrukcijas, tostarp, ja tas tiek prasīts, savlaicīgi atgriezt Apple oriģinālo produktu vai detaļu. Ja tiek piedāvāts lietotāja nodrošināts serviss, kura ietvaros jāatgriež oriģinālais produkts vai detaļa, Apple var kā nodrošinājumu prasīt kredītkartes autorizāciju par aizstājējprodukta vai aizstājējdetāļu mazumtirdzniecības cenu un attiecīgajām nosūtīšanas izmaksām. Ja Jūs būsit ievērojis instrukcijas, Apple atceļ kredītkartes autorizāciju, un tādējādi Jums nebūs jāsedz produkta vai detaļu un nosūtīšanas izmaksas. Ja Jūs neatgriezīsiet aizstāto produktu vai detaļu saskaņā ar instrukcijām vai aizstājējprodukts vai aizstājējdetāļa nebūs piemērota garantijas servisam, Apple no Jūsu kredītkartes noņems autorizēto summu.

Servisa iespējas, detaļu pieejamība un apkalpošanas laiks var atšķirties atkarībā no valsts, kurā serviss tiek pieprasīts. Servisa iespējas var tikt mainītas jebkurā laikā. Ja produktam nav iespējams nodrošināt servisu tajā valstī, kurā to pieprasa, Jums var nākties segt nosūtīšanas un apstrādes izmaksas. Ja Jūs pieprasāt servisu ne tajā valstī, kurā veikts sākotnējais pirkums, Jums jāievēro visi piemērojamie importa vai eksporta normatīvie akti un jāsedz muitas nodokļi, PVN un citi attiecīgie nodokļi un maksas. Ja ir pieejams starptautisks serviss, Apple var bojātos produktus vai detaļu saremontēt vai apmainīt tos pret līdzīgiem produktiem un detaļām, kas atbilst vietējiem standartiem. Ievērojot piemērojamos normatīvos aktus, Apple var prasīt, lai pirms garantijas pakalpojumu saņemšanas Jūs uzrādītu pirkumu apliecinājošus dokumentus un/vai izpildītu reģistrācijas prasības. Plašāka informācija par garantijas servisa saņemšanu pieejama tālāk norādītajos interneta resursos.

KONFIDENCIALITĀTE. Klientu datus Apple glabā un izmanto saskaņā ar Apple klientu privātuma politiku, ar kuru var iepazīties vietnē www.apple.com/legal/warranty/privacy.

DATU DUBLĒŠANA. Ja Jūsu produktā ir iespējams saglabāt programmatūru, datus un citu informāciju, Jums jāsaprot, ka šis saturs pret iespējamiem darbības traucējumiem. Pirms produkta nodošanas garantijas servisā Jūsu pienākums ir izgatavot atsevišķu satura rezerves kopiju, izdzēst visu personisko informāciju un datus, ko vēlaties aizsargāt,

un deaktivizēt drošības paroles, ja tādas ir. **VEICOT GARANTIJAS SERVISU, JŪSU PRODUKTA SATURS TIKS IZDZĒSTS UN ATMIŅAS IERĪCES TIKS REFORMATĒTAS.** Produkts vai aizstājējprodukts Jums tiks atgriezts tādā konfigurācijā, kā Jūsu produkts laikā, kad to nopirkāt, izņemot to, ka var būt instalēti attiecīgie atjauninājumi. Garantijas servisa ietvaros Apple var instalēt tādus sistēmas programmatūras atjauninājumus, kuri liedz aparatūrai atgriezties pie vecākas sistēmas programmatūras versijas. Sistēmas programmatūras atjaunināšanas rezultātā ir iespējams, ka aparatūrā instalētās trešo pušu lietojumprogrammas kļūst nesaderīgas ar aparatūru vai nedarbojas. Pārējā programmatūra, dati un paroles Jums būs no jauna jāinstalē vai jāuzstāda pašam. Šī ierobežotā garantija neattiecas uz programmatūras un lietotāja datu atkopšanu un reinstalēšanu.

INTERNETA RESURSI. Internetā ir pieejama šāda informācija:

Starptautiskā atbalsta informācija	www.apple.com/support/country
Pilnvarotie izplatītāji	http://www.apple.com/iphone/countries/
Apple pilnvarotie pakalpojumu sniedzēji	http://support.apple.com/kb/HT1937
Apple mazumtirdzniecības veikals	http://www.apple.com/retail/storelist/
Apple atbalsts un serviss	www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html
Apple bezmaksas atbalsts	www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary

GARANTIJAS DEVĒJS ATKARĪBĀ NO PRODUKTA PIRKŠANAS REĢIONA VAI VALSTS

Pirkšanas reģions/valsts	Adrese
Amerika	
Brazīlija	Apple Computer Brasil Ltda Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Kanāda	Apple Canada Inc. 7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Meksika	Apple Operations México S.A. de C.V. Prolongación Paseo de la Reforma #600, Suite 132 Colonia Peña Blanca, Santa Fé Delegación Álvaro Obregón México D. F. CP 01210 México
Amerikas Savienotās Valstis un pārējās Amerikas valstis	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Eiropa, Tuvie Austrumi un Āfrika	
Visas valstis	Apple Sales International Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland

Āzija un Klusā okeāna reģions

Austrālija, Fidži, Jaunzēlande, Papua- Jaungvineja, Vanuatu	Apple Pty. Limited. PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235, Australia
Honkonga	Apple Asia Limited 2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong
Indija	Apple India Private Ltd. 19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Japāna	Apple Japan, Inc. 3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japon
Koreja	Apple Korea Ltd. 3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Gangnam-Gu; Seoul 135-798, Republic of Korea
Afganistāna, Bangladeša, Bruneja, Butāna, Filipinas, Guama, Indonēzija, Kambodža, Laosa, Malaizija, Nepāla, Pakistāna, Singapūra, Šrilanka, Vjetnama	Apple South Asia Pte. Ltd. 7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
Ķīnas Tautas Republika	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd. Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China
Taizeme	Apple South Asia (Thailand) Limited 25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
Taivāna	Apple Asia LLC 16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Pārējās Āzijas un Klusā okeāna reģiona valstis	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

© 2011 Apple Inc. Visas tiesības paturētas.

Apple, Apple logotips, FaceTime, iPhone, iTunes, iPod, Safari, "Made for iPod" logotips un "Works with iPhone" logotips ir Apple Inc. preču zīmes, kas reģistrētas ASV un citās valstīs. "Made for iPhone" logotips ir Apple Inc. preču zīme. iTunes Store ir Apple Inc. pakalpojumu zīme, kas reģistrēta ASV un citās valstīs. App Store ir Apple Inc. pakalpojumu zīme. IOS ir Cisco preču zīme vai reģistrēta preču zīme ASV un citās valstīs, un tā tiek lietota atbilstoši licencei. Bluetooth® nosaukuma emblēma un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un jebkuru šo zīmju izmantošanu Apple Inc. veic atbilstoši licencei.

LV034-5948-A

Printed in XXXX